


**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General  
23 December 1998  
Russian  
Original: English

**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок вторая сессия

Вена, 16-25 марта 1999 года

Пункт 10 предварительной повестки дня\*

Административные и бюджетные вопросы

**Предлагаемый пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками**

**Доклад Директора-исполнителя**

Содержание

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
<b>Часть первая</b>		
<b>Общий обзор</b> .....	1-9	3
I. Резюме .....	1-8	3
II. Проект резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам	9	9
<b>Часть вторая</b>		
<b>Финансовое положение</b> .....	10-23	10
III. Общий обзор .....	10-13	10
IV. Поступления .....	14-21	13
V. Сборы за вспомогательное обслуживание программ .....	22-23	15

\*E/CN.7/1999/1.

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
<b>Часть третья</b>		
<b>Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годы</b> .....		
	24-63	16
VI.	Общий обзор .....	24-40 16
	A. Изменения объема .....	27-31 21
	B. Изменения расходов .....	32-34 22
	C. Пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период ..	35-40 23
VII.	Вспомогательное обслуживание программ .....	41-55 24
	A. Отделения на местах .....	42-48 24
	B. Штаб-квартира .....	49-55 27
VIII.	Управление и администрация .....	56-63 29
 <b>Приложения</b>		
I.	Дополнительные таблицы .....	34
II.	Представление бюджета .....	51
III.	Организационная структура Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками .....	56
IV.	Глоссарий .....	59

## Часть первая Общий обзор

### I. Резюме

1. В соответствии с резолюцией 12(XXXVI) Комиссии по наркотическим средствам пересмотренный бюджет для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) представляется в виде двух докладов. В настоящем докладе содержится пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Второй доклад, содержащий пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, представлен в документе E/CN.7/1999/13. Текущей сессии Комиссии представлены также наброски бюджета на период 2000-2001 годов для Фонда ЮНДКП (E/CN.7/1999/11).
2. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 34 065 700 долл. США по сравнению с первоначальным бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов в размере 34 292 200 долл. США и отражает сокращение на 226 500 долларов США. В бюджетных предложениях проводится разграничение между изменениями объема, которые представляют собой контролируемый элемент бюджетных смет, и изменениями расходов, обусловленных изменением стоимости, цен и обменных курсов. Сокращение пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов на 226 500 долл. США отражает увеличение объема на 3 644 800 долл. США, или 10,6 процента, и сокращение расходов на 3 871 300 долл. США, или 11,2 процента. Пересмотренный бюджет составлен с ненулевого уровня: в нем рассматриваются лишь области изменений и не освещаются бюджетные сметы и мероприятия, утвержденные в контексте первоначального бюджета и не затронутые пересмотром.
3. Значительное увеличение объема в контексте пересмотренного бюджета на 3 644 800 долл. США, или 10,6 процента, обусловлено следующими двумя факторами:
  - a) необходимостью расширения вспомогательного обслуживания новых мероприятий по программам, санкционированных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной борьбе с мировой проблемой наркотиков, которая состоялась в июне 1998 года;
  - b) необходимостью укрепления процесса децентрализации, рационализации механизмов вспомогательного обслуживания и налаживания более эффективного взаимодействия между ЮНДКП и Центром по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата в дальнейшем осуществлении организационной реформы, начатой в 1998 году.
4. Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи ознаменовала начало нового этапа в деятельности ЮНДКП. На нее были возложены дополнительные обязанности, в частности оказывать помощь Комиссии в проведении анализа прогресса в деле достижения целей в области контроля над наркотиками, поставленных Ассамблеей, а также государствам - в их деятельности по достижению этих целей. Предложения, касающиеся выполнения этих обязанностей, отражены в пересмотренном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов, пересмотренном бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов и в набросках бюджета на период 2000-2001 годов для Фонда ЮНДКП, а также в регулярном бюджете ЮНДКП на двухгодичный период 2000-2001 годов. В частности, в пересмотренном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов представлены меры по совершенствованию механизма вспомогательного обслуживания в целях выполнения новых мероприятий по программам и увеличения объема деятельности в области технического сотрудничества. Для этого требуется укрепить пропагандистскую деятельность и оказывать поддержку мероприятиям по техническому сотрудничеству. Меры по совершенствованию структуры вспомогательного обслуживания отразятся на выполнении программ уже в 1999 году, а в полном объеме их потенциал будет реализован в течение двухгодичного периода 2000-2001 годов. Одновременно с переориентацией деятельности ЮНДКП с учетом решений двадцатой специальной сессии Ассамблеи предлагается продолжать начатую в 1998 году организационную реформу, которая описывается в первоначальном бюджете вспомогательных

расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Эта реформа включает дальнейшую децентрализацию, в том числе соответствующие корректировки на уровне отделений на местах и совершенствование механизмов отчетности и управления путем укрепления Канцелярии Директора-исполнителя. Укрепление подразделений штаб-квартиры и упрощение и рационализация административных процедур позволят существенно повысить эффективность деятельности. Предусмотрены следующие основные изменения в организационной структуре:

- a) отделения на местах: открытие нового отделения в Исламской Республике Иран;
- b) Сектор операций: укрепление этого сектора для оказания поддержки новым мероприятиям в области технического сотрудничества;
- c) Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке: укрепление подразделений для повышения эффективности отчетности и управления в рамках децентрализованной организации;
- d) Группа внешних связей: укрепление этой группы в целях выполнения задач, связанных с повышением ее роли в области пропагандистской деятельности и деятельности по укреплению престижа;
- e) отделы в штаб-квартире: объединение трех отделов в штаб-квартире в два отдела, что ведет к сокращению объема потребностей в ресурсах на управление;
- f) Служба поддержки программ: рационализация механизмов вспомогательного обслуживания, позволяющая добиться значительной экономии.

5. Увеличение объема на 3 644 800 долл. США обусловлено увеличением на 3 274 800 долл. США, или 12,9 процента, потребностей в должностях (создание одной должности Д-1, четырех должностей С-5, двух должностей С-4, четырех должностей С-3, пяти должностей категории общего обслуживания/прочего разряда и двух должностей национальных сотрудников по программам; сокращение двух должностей С-2) и увеличением потребностей, не связанных с должностями, на 370 000 долл. США, или 4,1 процента. С разбивкой по бюджетным статьям ассигнований увеличение объема по статье деятельности на местах/вспомогательного обслуживания программ составляет 660 500 долл. США, или 3,6 процента, по статье вспомогательного обслуживания программ в штаб-квартире - 786 700 долл. США, или 11,3 процента, по статье управления и администрации в штаб-квартире - 2 191 600 долл. США, или 24,6 процента. В таблице 1 сводные показатели предложений представлены с разбивкой по бюджетным статьям ассигнований и месту осуществления, в таблице 2 - с разбивкой по должностям и в таблице 3 - с разбивкой по категориям расходов.

6. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период, а также пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период подкрепляются информацией о финансовом положении Фонда ЮНДКП, которая изложена во второй части. В 1998 году финансовое положение Фонда кардинально изменилось по сравнению с 1997 годом. Объем поступлений возрос с 52 500 000 долл. США в 1997 году до 70 200 000 долл. США в 1998 году. Это объясняется дополнительным импульсом, который придала двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, и инициативами, предпринятыми Директором-исполнителем. Был обращен вспять процесс сокращения поступлений, наблюдавшийся в период 1992-1997 годов, и фактические поступления в 1998 году даже превысили первоначальные прогнозы. Этот положительный сдвиг является результатом увеличения числа стран, вносящих взносы в Фонд, и значительного увеличения объемов взносов на цели совместного финансирования, и ведет к расширению базы финансирования. Серьезное беспокойство вызывает тенденция сокращения объема ресурсов общего назначения, так как увеличение поступлений связано главным образом с внесением взносов специального назначения, а также отсутствие возможности прогнозирования поступлений, поскольку доноры в основном предпочитают вносить взносы на ежегодной основе.

7. Сводные показатели пересмотренного финансового положения и бюджетных предложений, включая бюджет вспомогательных расходов и бюджет по программам, представлены в ресурсном плане, который содержится в таблице 4. Пересмотренная смета имеющихся ресурсов в размере 208 686 400 долл. США отражает увеличение на 30 446 400 долл. США по сравнению с первоначальной сметой в размере 178 240 000 долларов США. Это увеличение обусловлено сметным увеличением поступлений на 31 816 000 долл. США, особенно поступлений специального назначения. Ожидается, что в течение 1998-1999 годов объем осуществления программ возрастет

со 110 502 000 долл. США согласно первоначальным сметам до 115 000 000 долл. США согласно пересмотренным сметам; подробные данные приводятся в документе E/CN.7/1998/13 и в пунктах 35-40 настоящего документа. Согласно оценкам, объем средств на вспомогательное обслуживание программ, а также на управление и администрацию возрастет значительно меньше. Ожидается, что объем средств на вспомогательное обслуживание программ, включая средства на вспомогательное обслуживание, предоставляемые учреждениям-исполнителям, сократится с 29 184 700 долл. США до 29 022 300 долл. США, что соответствует сокращению доли в общем объеме используемых ресурсов с 19,6 процента до 18,9 процента. Увеличение потребностей в ресурсах на управление и администрацию с 8 886 500 долл. США до 9 242 700 долл. США не ведет к изменению доли ресурсов, которая сохраняется на уровне 6,0 процента.

8. Бюджет Фонда ЮНДКП представлен в соответствии с согласованной моделью, разработанной Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА). Наряду с деятельностью за счет средств Фонда ЮНДКП Программа осуществляет также в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов мероприятия, финансируемые из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в документе A/52/6 (раздел 15) и документе A/52/6 (раздел 21). В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов деятельность в области международного контроля над наркотиками является приоритетной программой среднесрочного плана Организации Объединенных Наций. ЮНДКП является составной частью недавно образованного Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата, в которое входит также Центр по международному предупреждению преступности. Подробное описание организационной структуры ЮНДКП содержится в приложении III, а в приложении IV представлен глоссарий терминологии, используемой в настоящем документе. Схема организационной структуры ЮНДКП с указанием числа должностей по каждому организационному подразделению представлена на диаграмме A.I приложения III.

Таблица 1  
Первоначальный и пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период: сводные показатели с разбивкой по статьям ассигнований и месту осуществления, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Регулярный бюджет		Фонд ЮНДКП		1998-1999 годы		1998-1999 годы		
	1998-1999 годы		Изменения		1998-1999 годы		1998-1999 годы		
	Утвержденные ассигнования	Предлагаемый первоначальный бюджет	Доля, в %	Увеличение/сокращение	%	Увеличение/сокращение	%	Предлагаемый пересмотренный бюджет	Доля, в %
				Расходы	Объем				
По статьям ассигнований									
Вспомогательное обслуживание программ	--	18 443,6	53,8	(986,8)	(5,4)	666,5	3,6	18 123,3	53,2
На местном уровне	--	6 962,1	20,3	(1 049,1)	(15,1)	786,7	11,3	6 699,7	19,7
Штаб-квартира									
Управление и администрация	5 931,6	8 886,5	25,9	(1 835,4)	(20,7)	2 191,6	24,6	9 242,7	27,1
<b>Итого</b>	<b>5 931,6</b>	<b>34 292,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(3 871,3)</b>	<b>(11,2)</b>	<b>3 644,8</b>	<b>10,6</b>	<b>34 065,7</b>	<b>100,0</b>
По месту осуществления									
На местном уровне	--	18 443,6	53,8	(986,8)	(5,4)	666,5	3,6	18 123,3	53,2
Штаб-квартира	5 931,6	15 848,6	46,2	(2 884,5)	(18,2)	2 978,3	18,7	15 942,4	46,8
<b>Итого</b>	<b>5 931,6</b>	<b>34 292,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(3 871,3)</b>	<b>(11,2)</b>	<b>3 644,8</b>	<b>10,6</b>	<b>34 065,7</b>	<b>100,0</b>

Таблица 2  
Первоначальное и пересмотренное количество должностей по вспомогательному обслуживанию: сводные показатели с разбивкой по статьям ассигнований и месту осуществления, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Фонд ЮНДКП																					
	Регулярный бюджет							Изменения (сокращения/увеличение)							Предлагаемое пересмотренное количество на 1998-1999 годы							
	Утвержденные должности на 1998-1999 годы							Первоначальные утвержденные должности на 1998-1999 годы							Доля, в %							
	С	ОО	Всего	С	НСП	ОО	МР	С	НСП	ОО	МР	Всего	Доля, в %	С	НСП	ОО	МР	Всего	Доля, в %			
По статьям ассигнований																						
Вспомогательное																						
На местном уровне	25	17	42	17	--	14	--	74	134	65,7	2	2	--	4	25,0	41	23	--	74	138	62,7	
Штаб-квартира	18	10	28	14	--	25	--	39	19,1	6	--	1	--	7	43,8	20	--	26	--	46	20,9	
Управление и администрация	43	27	70	70	21	39	74	204	100,0	9	2	5	--	16	100,0	79	23	44	74	220	100,0	
Итого																						
По месту осуществления																						
На местном уровне	--	--	--	39	21	--	74	134	65,7	2	2	--	--	4	25,0	41	23	--	74	138	62,7	
Штаб-квартира	43	27	70	31	--	39	--	70	34,3	7	--	5	--	12	75,0	38	--	44	--	82	37,3	
Итого	43	27	70	70	21	39	74	204	100,0	9	2	5	--	16	100,0	79	23	44	74	220	100,0	

Примечание: ОО - общее обслуживание; МР - местный разряд; НСП - национальные сотрудники по программам.

Таблица 3  
Первоначальный и пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период: сводная смета  
по категориям расходов, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Регулярный бюджет		Фонд ЮНДКП							
			1998-1999 годы			Изменения			1998-1999 годы	
	Утвержденные ассигнования на 1998-1999 годы	Утвержденный первоначальный бюджет	Доля, в %	Расходы	Объем	Предлагаемый пересмотренный бюджет на 1998-1999 годы	Доля, в %	Доля, в %		
			Увеличение/сокращение в %	Увеличение/сокращение в %	Увеличение/сокращение	Увеличение/сокращение в %				
Должности	4 989,9	25 362,1	74,0	(3 934,9)	(15,5)	3 274,8	12,9	24 702,0	72,5	
Прочие расходы по персоналу	281,6	224,2	0,7	13,8	6,2	--	--	238,0	0,7	
Консультанты	204,5	440,1	1,3	2,6	0,6	(130,0)	(29,5)	312,7	0,9	
Поездки	186,9	1 456,7	4,2	18,3	1,3	300,0	20,6	1 775,0	5,2	
Услуги по контрактам	--	111,8	0,3	3,0	2,7	--	--	114,8	0,3	
Общие оперативные расходы	20,4	3 673,9	10,7	9,4	0,3	--	--	3 683,3	10,8	
Принадлежности и материалы	--	487,6	1,4	4,5	0,9	--	--	492,1	1,4	
Мебель и оборудование	49,2	846,3	2,5	12,0	1,4	200,0	23,6	1 058,3	3,1	
Прочие расходы	199,1	1 689,5	4,9	--	--	--	--	1 689,5	5,0	
<b>Итого</b>	<b>5 931,6</b>	<b>34 292,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(3 871,3)</b>	<b>(11,2)</b>	<b>3 644,8</b>	<b>10,6</b>	<b>34 065,7</b>	<b>100,0</b>	



## II. Проект резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам

9. В приводимом ниже проекте резолюции, рекомендуемом Комиссии по наркотическим средствам для принятия, кратко излагаются основные вопросы, которые рассматриваются в настоящем докладе.

### Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

#### Комиссия по наркотическим средствам,

принимая во внимание административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктом 2 раздела XVI резолюции 46/185 С от 20 декабря 1991 года,

рассмотрев доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, в котором содержится пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками,

принимая к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающийся предлагаемого пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов для Фонда,

1. утверждает ассигнования в размере ... долл. США по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов, финансируемые за счет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в указанных ниже целях:

#### Доллары США

Вспомогательное обслуживание программ	
Отделения на местах	...
Штаб-квартира	...
Итого	...
Управление и администрация	...
Итого, бюджет	...

2. утверждает ассигнования в размере ... долл. США по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов, финансируемые за счет Фонда, для вспомогательного обслуживания программ, предоставляемого учреждениям;

3. уполномочивает Директора-исполнителя перераспределять ресурсы между статьями ассигнований в размере максимум 5 процентов от суммы ассигнований по статье, в которую перераспределяются ресурсы.

## Часть вторая Финансовое положение

### III. Общий обзор

10. Пересмотренный сметный объем поступлений в 1998-1999 годах составляет 148 210 000 долл. США по сравнению с первоначальным сметным объемом в 116 394 000 долл. США; пересмотренный сметный объем расходов в 1998-1999 годах составляет 153 265 000 долл. США по сравнению с первоначальным сметным объемом расходов в 148 573 200 долларов США. Пересмотренные сметы расходов по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов приводятся в настоящем документе, а пересмотренные сметы расходов по бюджету по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов представлены в документе E/CN.7/1999/13. Ожидается, что сальдо средств Фонда сократится с 60 476 400 долл. США по состоянию на 31 декабря 1997 года до 55 421 400 долл. США по состоянию на 31 декабря 1999 года. Объем оперативного резерва поддерживается на уровне 12 000 000 долл. США для обеспечения финансовой жизнеспособности и устойчивости Фонда ЮНДКП.

11. В ЮНДКП проводится разграничение между средствами общего назначения (нерезервированными) и специального назначения (зарезервированными). Все средства специального назначения зарезервированы для финансирования конкретных мероприятий по программам; средства общего назначения используются для финансирования как бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, так и мероприятий по программам. Пересмотренная смета поступлений по средствам общего назначения на 1998-1999 годы составляет 34 210 000 долл. США по сравнению с первоначальной сметой в объеме 33 037 000 долларов США. Пересмотренная смета поступлений по средствам специального назначения на 1998-1999 годы составляет 114 000 000 долл. США по сравнению с первоначальной сметой в объеме 83 357 000 долларов США. Ожидается, что сальдо средств общего назначения сократится с 31 690 700 долл. США по состоянию на 31 декабря 1997 года до 19 746 000 долл. США по состоянию на 31 декабря 1999 года; сальдо средств специального назначения, как ожидается, сократится с 28 785 700 долл. США по состоянию на 31 декабря 1997 года до 35 659 000 долл. США по состоянию на 31 декабря 1999 года. Начиная с 31 декабря 1997 года 57 процентов средств общего назначения было распределено для финансирования будущих мероприятий по программам, и ожидается, что с 31 декабря 1999 года этот показатель возрастет до 60 процентов. По определению, все зарезервированные средства имеют целевое назначение.

12. Пересмотренные сметы поступлений на 1998-1999 годы знаменуют собой поворотный момент в финансовом положении. Тенденцию к сокращению поступлений в период 1992-1997 годов удалось преодолеть, и фактические поступления в 1998 году превысят первоначально ожидавшийся уровень. Это обусловлено тем импульсом, который был обеспечен двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, а также инициативами, предпринятыми Директором-исполнителем. На основе новых инициатив в области мобилизации финансовых ресурсов предполагается обеспечить дальнейшее увеличение поступлений в 1999 году. Такие позитивные прогнозы подкрепляются данными об увеличении числа стран, вносящих взносы в Фонд ЮНДКП, что свидетельствует о дальнейшей диверсификации базы ресурсов и существенном расширении механизмов совместного финансирования. После пересмотра сметы поступлений появилась возможность предложить определенное увеличение показателей по пересмотренному бюджету по программам на 1998-1999 годы. Сальдо средств Фонда продолжает сокращаться на упорядоченной основе в рамках процесса, который был начат в 1994 году и, как ожидается, завершится в 2001 году, когда сальдо средств достигнет уровня в 17 005 000 долларов США.

13. Несмотря на столь позитивную оценку, Фонду ЮНДКП по-прежнему угрожает опасность финансовой неустойчивости и непредсказуемости. Увеличение поступлений отмечается только в отношении средств специального назначения. Поступления средств общего назначения не увеличиваются, что ограничивает возможности в области финансирования бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период и не позволяет достаточно гибко и оперативно реагировать на появление новых возможностей в области осуществления программ. Кроме того, взносы доноров предоставляются только на ежегодной основе, что препятствует перспективному планированию. Наконец, несмотря на отмечающееся в последнее время расширение базы доноров, число доноров по-прежнему остается незначительным, и в 1998-1999 годах около 60 процентов общего объема поступлений приходилось на семь стран. Общие показатели бюджета и финансового положения приводятся в ресурсном плане, представленном в таблице 4. Данные по оперативному резерву и сальдо средств Фонда приводятся в таблице 5, а показатели объема поступлений - в таблице 6.

Таблица 4  
Первоначальный и пересмотренный ресурсный план, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Фонд ЮНДКП									
	Регулярный бюджет		Утвержденная первоначальная смета на 1998-1999 годы				Предлагаемая пересмотренная смета на 1998-1999 годы			
	1998-1999 годы	Утвержденные ассигнования	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	%	Сумма	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего
I. Имеющиеся ресурсы										
Начальное saldo	--		29 998,0	31 848,0	61 846,0			31 690,7	28 785,7	60 476,4
Поступления	14 825,5	14 825,5	33 037,0	83 357,0	116 394,0			34 210,0	114 000,0	148 210,0
<b>Итого, I</b>		<b>14 825,5</b>	<b>63 035,0</b>	<b>115 205,0</b>	<b>178 240,0</b>			<b>65 900,7</b>	<b>142 785,7</b>	<b>208 686,4</b>
II. Использование ресурсов										
<b>Программы и деятельность по вспомогательному обслуживанию программы</b>										
A. Программы	8 893,9		17 433,6	93 068,4	110 502,0	74,4		18 600,0	96 400,0	115 000,0
B. Вспомогательное обслуживание программ										
На местном уровне	--		13 452,9	4 990,7	18 443,6	12,4		12 847,2	5 276,1	18 123,3
Штаб-квартира	--		5 078,2	1 883,9	6 962,1	4,7		4 749,3	1 950,4	6 699,7
Учреждения	--		511,3	3 267,7	3 779,0	2,5		699,1	3 500,2	4 199,3
<b>Итого, B</b>			<b>19 042,4</b>	<b>10 142,3</b>	<b>29 184,7</b>	<b>19,6</b>		<b>18 295,6</b>	<b>10 726,7</b>	<b>29 022,3</b>
C. Управление и администрация	5 931,6		8 886,5	--	8 886,5	6,0		9 242,7	--	9 242,7
<b>Итого, II</b>	<b>14 825,5</b>		<b>45 362,5</b>	<b>103 210,7</b>	<b>148 573,2</b>	<b>100,0</b>		<b>46 138,3</b>	<b>107 126,7</b>	<b>153 265,0</b>
III. Согласование										
Итого, II.										
Использование ресурсов	14 825,5		45 362,5	103 210,7	148 573,2			46 138,3	107 126,7	153 265,0
Программы*	(8 893,9)		(17 433,6)	(93 068,4)	(110 502,0)			(18 600,0)	(96 400,0)	(115 000,0)
Учреждения*	--		(511,3)	(3 267,7)	(3 779,0)			(699,1)	(3 500,2)	(4 199,3)
<b>Итого, III</b>	<b>5 931,6</b>		<b>27 417,6</b>	<b>6 874,6</b>	<b>34 292,2</b>			<b>26 839,2</b>	<b>7 226,5</b>	<b>34 065,7</b>

\*Сокращение.

Таблица 5.  
Оперативный резерв и сальдо средств в течение 1998-1999 годов  
(в тысячах долларов США)

	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего
<b>Оперативный резерв</b>			
по состоянию на 31 декабря 1997 года	12 000,0	--	12 000,0
по состоянию на 31 декабря 1999 года	12 000,0	--	12 000,0
+ /(-) изменение оперативного резерва	--	--	--
<b>Сальдо средств Фонда</b>			
по состоянию на 31 декабря 1997 года	31 690,7	28 785,7	60 476,4
+ поступления	34 210,0	114 000,0	148 210,0
- расходы	(46 138,3)	(107 126,7)	(153 265,0)
+ /(-) изменение оперативного резерва	--	--	--
по состоянию на 31 декабря 1999 года	19 762,4	35 659,0	55 421,4

Таблица 6.  
Первоначальные и пересмотренные поступления в течение 1998-1999 годов  
(в тысячах долларов США)

	Первоначальные поступления, 1998-1999 годы			Пересмотренные поступления, 1998-1999 годы		
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего
Взносы	27 559,0	72 730,0	100 289,0	28 910,00	90 050,0	118 960,0
Совместное финансирование	--	8 107,0	8 107,0	--	18 740,0	18 740,0
Публичные пожертвования	--	1 300,0	1 300,0	--	2 510,0	2 510,0
Поступления от процентов	4 478,0	1 220,0	5 698,0	5 300,0	2 700,0	8 000,0
Различные поступления	1 000,0	--	1 000,0	--	--	--
<b>Итого</b>	<b>33 037,0</b>	<b>83 357,0</b>	<b>116 394,0</b>	<b>34 210,0</b>	<b>114 000,0</b>	<b>148 210,0</b>

#### IV. Поступления

14. Пересмотренный сметный объем поступлений в 1998-1999 годах составляет 148 210 000 долл. США, что соответствует увеличению на 31 816 000 долл. США, или на 27,3 процента, по сравнению с первоначальным сметным объемом в размере 116 394 000 долларов США. Фактические поступления за предыдущий двухгодичный период 1996-1997 годов составили 103 295 500 долларов США. По состоянию на 1 декабря 1998 года из общего сметного объема поступлений в течение 1998-1999 годов было получено или объявлено 98 процентов за 1998 год и 48 процентов за 1999 год.

15. Взносы. Пересмотренный сметный объем взносов в течение 1998-1999 годов составляет 118 960 000 долл. США, что соответствует увеличению на 18 671 000 долл. США, или на 18,6 процента, по сравнению с первоначальным сметным объемом в размере 100 289 000 долларов США. Фактический объем взносов за 1996-1997 годы составил 90 408 200 долларов США. Существенное увеличение объема взносов, особенно за 1998 год, как показано ниже, обусловлено тем импульсом, который был обеспечен двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, а также инициативами, предпринятыми Директором-исполнителем. Это явилось важным стимулом для государств-членов присоединиться к группе доноров или увеличить объем своих взносов. В 1998 году был предпринят целый ряд новых инициатив в области мобилизации финансовых ресурсов. К числу таких новых инициатив относится разработка четырех планов работы на период 1999-2003 годов, которые описываются в пересмотренном бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1999/13). Ожидается, что в 1999 году будут предоставлены дополнительные взносы для новых программ в странах Андского региона и в странах Западной и Центральной Азии, а также для оценки глобальной проблемы злоупотребления наркотиками и для системы мониторинга незаконных культур.

16. Пересмотренный сметный объем взносов на 1998 год составляет 57 362 000 долл. США, что соответствует увеличению на 6 724 000 долл. США, или на 13,2 процента, по сравнению с первоначальным сметным объемом в размере 50 638 000 долларов США. Объем взносов общего назначения на 1998 год составляет 13 099 000 долл. США, что соответствует сокращению на 419 000 долл. США, или на 3,3 процента, по сравнению с первоначальной сметой; объем взносов специального назначения составляет 44 263 000 долл. США, что соответствует увеличению на 7 143 000 долл. США, или на 19,2 процента, по сравнению с первоначальной сметой. Показатели объема поступлений от взносов за 1998 год рассчитаны исходя из того, что 98 процентов взносов было объявлено или получено, а в отношении оставшихся 2 процентов существуют твердые ожидания, и исходя из того, что взносы были получены от 51 страны и Европейского союза. Несколько возросло число доноров, в частности в среднесрочном плане. В течение 1993-1998 годов число доноров с ежегодным объемом взносов более 2 000 000 долл. США возросло с семи до восьми, в то время как число доноров с объемом взносов от 100 000 долл. США до 2 000 000 долл. США возросло с 11 до 18.

17. Пересмотренный сметный объем взносов на 1999 год составляет 61 598 000 долл. США, что соответствует увеличению на 11 947 000 долл. США, или на 24,1 процента, по сравнению с первоначальным сметным объемом в размере 49 651 000 долларов США. Объем взносов общего назначения на 1999 год составляет 15 811 000 долл. США, что соответствует увеличению на 1 770 000 долл. США, или на 12,6 процента, по сравнению с первоначальной сметой; объем взносов специального назначения составляет 45 787 000 долл. США, что соответствует увеличению на 10 177 000 долл. США, или на 28,5 процента, по сравнению с первоначальными сметами. По состоянию на 1 декабря 1998 года было выплачено в общей сложности 48 процентов суммы взносов на 1999 год. Этот показатель соответствует последним тенденциям в области финансирования, для которых характерно стремление доноров ограничить срок своих обязательств одним годом. Смета на 1999 год составлена на основе данных, полученных от ряда доноров, с учетом последней информации о взносах по каждому донору с точки зрения размеров, регулярности выплат и действующих финансовых соглашений. Тем не менее многие доноры в конце 1998 года, до завершения в своих странах работы по составлению бюджетов на новый финансовый год, были не в состоянии предоставить подробную информацию о своих финансовых взносах на 1999 год. Положение усугубляется также из-за многообразия источников добровольных взносов от отдельных стран-доноров, которые часто поступают от различных министерств и ведомств, включая министерства иностранных дел, по делам внешней помощи в целях развития, здравоохранения, социального обеспечения и внутренних дел.

18. Взносы для целей совместного финансирования. Пересмотренный сметный объем взносов для целей совместного финансирования на 1998-1999 годы составляет 18 740 000 долл. США, что соответствует увеличению

на 10 633 000 долл. США, или на 131,1 процента, по сравнению с первоначальной сметой в размере 8 107 000 долларов США. Фактический объем взносов для целей совместного финансирования за 1996-1997 годы составил 2 334 500 долларов США. За 1998 год было получено или объявлено 5 640 000 долл. США, а на 1999 год было объявлено 4 700 000 долл. США и ожидается, что будет дополнительно получено 8 400 000 долларов США. Существенное увеличение объемов взносов для целей совместного финансирования обусловлено применением нового вида механизма финансирования проектов в Южной Америке. Приступая к осуществлению крупных планов работы для этого региона, ЮНДКП указала на необходимость обеспечения взносов для совместного финансирования. Ожидается, что правительство Бразилии предоставит 11 375 000 долларов США. Эта сумма соответствует взносам за 1998 и 1999 годы в рамках пятилетнего взноса в размере 21 100 000 долл. США по проекту правоохранительной деятельности, осуществление которого началось в 1998 году, а также взносу за 1999 год в рамках пятилетнего взноса в размере 29 500 000 долл. США по программе профилактики наркомании и синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД), осуществление которой началось в 1999 году в рамках последующей деятельности по программе, завершенной в 1998 году. Ожидается, что правительство Колумбии представит взносы для целей совместного финансирования в размере 5 000 000 долл. США, включая взнос в 1998 и 1999 годах по проекту в рамках Национального плана альтернативного развития (ПЛАНТЕ) и взнос за 1999 год для осуществления плана работы на период 1999-2003 годов, объем расходов по которому оценивается в 60 000 000 долл. США, включая взносы для целей совместного финансирования в общей сложности в размере 30 000 000 долларов США. Ожидается, что Боливия предоставит взносы для целей совместного финансирования в размере 1 125 000 долларов США. Эта сумма включает взнос правительства Боливии в размере 800 000 долл. США по плану работы на 1999-2003 годы, общий объем расходов по которому составит 55 000 000 долл. США, включая взносы для целей совместного финансирования в общей сложности в размере 8 000 000 долларов США. Кроме того, ожидается, что Агентство международного развития Соединенных Штатов предоставит в 1999 году взнос в размере 1 000 000 долл. США в качестве первого ежегодного платежа для осуществления пятилетнего проекта альтернативного развития в области рационального использования, сохранения и эксплуатации лесных ресурсов в тропических районах Кочабамба в Боливии. Наконец, для двух проектов в Боливии было получено 240 000 долл. США от Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (ЮНАИДС).

19. Публичные пожертвования. Пересмотренный сметный объем публичных пожертвований в течение 1998-1999 годов составляет 2 510 000 долл. США, что соответствует увеличению на 1 210 000 долл. США, или на 93,1 процента, по сравнению с первоначальной сметой в размере 1 300 000 долларов США. Фактический объем публичных пожертвований в течение 1996-1997 годов составил 1 777 000 долларов США. В 1998 году сметный объем публичных пожертвований составляет 1 260 000 долларов США. Эта сумма включает пожертвования предприятий частного сектора Бразилии в размере 678 000 долл. США, что явилось результатом информационно-пропагандистской работы авторитетных экспертов из частного и государственного секторов, которую предлагалось провести в контексте подготовки бюджета ЮНДКП на 1998-1999 годы. Кроме того, в 1998 году японской неправительственной организации - Центру по предупреждению наркомании (ДАРС) - удалось мобилизовать 361 800 долл. США в рамках своей ежегодной кампании. Помимо обеспечения существенной финансовой поддержки для ЮНДКП, такие ежегодные кампании способствуют также повышению информированности населения Японии об опасности злоупотребления наркотиками. Ожидается, что в 1999 году из частных и государственных источников будет получено 1 250 000 долл. США, включая 500 000 долл. США от ДАРС.

20. Поступления от процентов. Пересмотренный сметный объем поступлений от процентов в течение 1998-1999 годов составляет 8 000 000 долл. США, что соответствует увеличению на 2 302 000 долл. США, или на 40,4 процента, по сравнению с первоначальной сметой в размере 5 698 000 долларов США. Фактический объем поступлений от процентов в течение 1996-1997 годов составил 8 714 600 долларов США. Поступления от процентов образуются за счет временного положительного сальдо и оперативных резервов, инвестируемых Казначейством Организации Объединенных Наций с учетом текущих потребностей ЮНДКП в наличных средствах. Объем поступлений от процентов определяется уровнем процентных ставок по онкольным счетам и краткосрочным депозитам в долларах США и размерами сальдо наличных средств ЮНДКП. Объем поступлений от процентов по взносам специального назначения определяется отдельно, исходя из сальдо средств по каждому взносу. Если в соглашении с донором о финансировании предусматривается, что такие проценты следует направлять на финансирование проекта, то соответствующие поступления классифицируются в качестве

поступлений специального назначения. Если ЮНДКП может распоряжаться такими поступлениями без каких-либо ограничений, то эти поступления учитываются в качестве поступлений общего назначения.

21. Из пересмотренного общего объема поступлений от процентов в размере 8 000 000 долл. США в течение 1998-1999 годов 5 300 000 долл. США приходится на средства общего назначения и 2 700 000 долл. США - на средства специального назначения. Общий сметный объем поступлений от процентов в 1998 году по онкольным счетам и краткосрочным депозитам, объем которых составлял в среднем 79 240 000 долл. США, составил 4 200 000 долл. США, что соответствует норме поступлений в 5,3 процента. Ожидается, что в 1999 году объем поступлений от процентов составит 3 800 000 долл. США при среднем объеме инвестиций в размере 78 709 000 долл. США и средней норме поступлений в размере 4,8 процента. Показатель в 4,8 процента на 1999 год основан на фактических ставках, применявшихся в конце 1998 года. В первоначальных сметах предусматривались более высокие показатели нормы поступлений, включая 5,5 процента на 1998 год и 5,0 процента на 1999 год. Несмотря на снижение нормы поступлений, объем поступлений от процентов увеличился в результате роста объема инвестиций. Если первоначальные сметы были основаны на среднем объеме инвестиций в размере 52 000 000 долл. США, то в пересмотренной смете этот показатель в результате существенного увеличения поступлений составляет 79 000 000 долларов США.

## V. Сборы за вспомогательное обслуживание программ

22. Пересмотренный сметный объем сборов за вспомогательное обслуживание программ в течение 1998-1999 годов составляет 12 984 100 долл. США, что соответствует увеличению на 874 300 долл. США, или на 7,2 процента, по сравнению с первоначальной сметой в размере 12 109 800 долларов США. Фактический объем сборов за вспомогательное обслуживание программ в 1996-1997 годах составил 6 857 500 долларов США. Сборы за вспомогательное обслуживание программ взимаются исходя из объема расходов по проектам, с тем чтобы обеспечить финансирование деятельности по технической и административной поддержке. С 1 января 1997 года ЮНДКП применяет стандартную ставку сборов за вспомогательное обслуживание программ в размере 13 процентов, и получаемые средства соответствующим образом распределяются между ЮНДКП и учреждениями-партнерами. В случае национального исполнения применяется ставка в размере 5 процентов. Подробные данные о сборах за вспомогательное обслуживание программ для учреждений и ЮНДКП на 1998-1999 годы приводятся в таблице А.1 приложения I.

23. Увеличение объема сборов за вспомогательное обслуживание программ на 874 300 долл. США обусловлено увеличением сметного объема расходов по программам на 1998-1999 годы. Первоначальная смета расходов по программам составляла 110 502 000 долл. США, а пересмотренная смета была увеличена до 115 000 000 долларов США. Существенное увеличение объема сборов за вспомогательное обслуживание программ в 1998-1999 годах по сравнению с 1996-1997 годами обусловлено более низкими показателями объема расходов по программам в 1996-1997 годах в размере 70 100 000 долл. США и введением с 1 января 1997 года нового механизма вспомогательного обслуживания программ. Новый механизм предусматривает увеличение суммы, резервируемой для вспомогательного обслуживания программ. Как следует из таблицы А.1 приложения I и в сопоставлении с расходами по программам, включая национальное исполнение, общая ставка сборов за вспомогательное обслуживание программ составляет 11,3 процента, причем 7,6 процента оставляется в распоряжении ЮНДКП и 3,7 процента поступает ассоциированным учреждениям. Средства, получаемые ЮНДКП за вспомогательное обслуживание программ применительно к мероприятиям, финансируемым из средств общего назначения, составляют 1 558 300 долл. США и используются в качестве средств общего назначения. Средства за вспомогательное обслуживание программ применительно к мероприятиям, финансируемым из средств специального назначения, составляют 7 226 500 долл. США и используются для покрытия расходов по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период. Как следует из таблицы 4 (ресурсный план), из общей суммы в 7 226 500 долл. США 5 276 100 долл. США предоставляется для финансирования отделений на местах и 1 950 400 долл. США предоставляется для финансирования вспомогательных мероприятий по программам в штаб-квартире.

## Часть третья

### Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов

#### VI. Общий обзор

24. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 34 065 700 долл. США, что соответствует сокращению на 226 500 долл. США по сравнению с первоначальным бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов в размере 34 292 200 долларов США. Сокращение на 226 500 долл. США включает увеличение в результате изменения объема на 3 644 800 долл. США, или на 10,6 процента, и сокращение в результате изменения расходов на 3 871 300 долл. США, или на 11,2 процента. В пересмотренном бюджете показаны только те области, в которых произошли изменения, без указания бюджета и мероприятий, утвержденных в контексте первоначального бюджета и не затронутых в процессе пересмотра, что подробно описывается в разделе В приложения II к настоящему документу.

25. Сводная смета пересмотренного бюджета вспомогательных расходов приводится в таблице 7 с разбивкой по организационным подразделениям, а в таблице 8 - по статьям расходов. В таблице 9 приводится информация о количестве вспомогательных должностей с разбивкой по организационным подразделениям. В диаграмме I показано распределение бюджетной сметы по статьям ассигнований, в диаграмме II - количество должностей, а в диаграмме III - категории должностей.

26. В приложении I приводится ряд вспомогательных таблиц. В таблице A.2 приводятся данные о распределении ресурсов по региональным программам и отделениям на местах. Подробные данные о распределении всех должностей ЮНДКП приводятся в таблице F.3 с разбивкой по организационным подразделениям, включая отдельные данные по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период, бюджету по программам на двухгодичный период, регулярному бюджету и младшим экспертам/прикомандированию без возмещения. В таблице A.4 приводятся сводные данные по всем должностям ЮНДКП, включая все источники финансирования. В соответствии с последней практикой в таблице A.5 приводятся подробные данные об обязанностях для всех должностей по программам. Ассигнования на эти должности предусмотрены в пересмотренном бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1999/13).



Таблица 7.  
Первоначальный и пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период: подробные данные с разбивкой по организационным подразделениям и статьям ассигнований, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Фонд ЮНДКА					
	Регулярный бюджет		Изменения			
	1998-1999 годы	1998-1999 годы	1998-1999 годы		1998-1999 годы	
	Утвержденные ассигнования	Утвержденный первоначальный бюджет	Доля, в %	Расходы	Объем	Предлагаемый пересмотренный бюджет
				Увел./ (сокр.)	Увел./ (сокр.)	Доля, в %
				%	%	%
<b>A. Вспомогательное обслуживание программ</b>						
1. На местном уровне						
Страны Африки к югу от Сахары	--	3 078,3	9,0	(218,9)	135,4	2 994,8
Северная Африка и Ближний Восток	--	561,8	1,6	15,7	121,4	698,9
Центральная и Восточная Европа	--	1 216,1	3,5	332,5	(387,0)	1 161,6
Западная и Центральная Азия	--	2 626,2	7,6	(146,4)	257,4	2 737,2
Южная Азия	--	1 185,7	3,4	65,7	(30,3)	1 221,1
Восточная Азия и район Тихого океана	--	3 486,0	10,1	70,0	27,6	3 583,6
Латинская Америка и Карибский бассейн	--	6 289,5	18,3	(1 105,4)	542,0	5 726,1
<b>Итого, 1</b>	--	<b>18 443,6</b>	<b>53,7</b>	<b>(986,8)</b>	<b>666,5</b>	<b>18 123,3</b>
2. Штаб-квартира						
Директор/ОДА	--	661,3	1,9	182,6	(612,8)	231,1
Сектор операций/ОДА	--	4 272,4	12,4	(797,9)	877,6	4 352,1
Сектор разработки политики и анализа/ОДА	--	2 028,4	5,9	(433,8)	521,9	2 116,5
<b>Итого, 2</b>	--	<b>6 962,1</b>	<b>20,3</b>	<b>(1 049,1)</b>	<b>786,7</b>	<b>6 699,7</b>
<b>Итого, A</b>	--	<b>25 405,7</b>	<b>74,0</b>	<b>(2 035,9)</b>	<b>1 453,2</b>	<b>24 823,0</b>
<b>B. Управление и администрация</b>						
Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке	1 049,6	608,0	1,7	(1 097,2)	(180,4)	2 018,5
Группа внешних связей	1 148,5	990,5	2,8	(589,8)	744,5	1 145,2
Группа мобилизации средств	353,2	1 197,8	3,4	(141,7)	(16,9)	1 039,2
Служба поддержки программ	469,7	5 828,4	17,0	14,6	(1 036,9)	4 806,1
Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения	2 910,6	261,8	0,7	(21,3)	(6,8)	233,7
Комиссии/ОДВПОКН						
<b>Итого, B</b>	<b>5 931,6</b>	<b>8 886,5</b>	<b>25,9</b>	<b>(1 835,4)</b>	<b>2 191,6</b>	<b>9 242,7</b>
<b>Итого, A и B</b>	<b>5 931,6</b>	<b>34 292,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(3 871,3)</b>	<b>3 644,8</b>	<b>34 065,7</b>
						<b>100,0</b>

Примечание: Отдел операций и анализа (ОДА); и Отдел договорных вопросов и поддержки органов по контролю над наркотиками (ОДВПОКН).

Таблица 8.  
Первоначальный и пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период: подробные данные с разбивкой по категориям расходов и статьям ассигнований, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Регулярный бюджет		Фонд ЮНЦКА					
	1998-1999 годы		1998-1999 годы			1998-1999 годы		
	Утвержденные ассигнования	Утвержденный первоначальный бюджет	Доля, в %	Расходы	Объем	Предлагаемый пересмотренный бюджет	Доля, в %	
			Увел./ (сокр.)	Увел./ (сокр.)	Увел./ (сокр.)	%		
<b>А. Вспомогательное обслуживание программ</b>								
<b>1. На местном уровне</b>								
Должности	--	13 378,8	39,0	(967,6)	726,5	5,4	13 137,7	38,5
Поездки	--	924,5	2,7	(0,3)	--	--	924,2	2,7
Общие оперативные расходы	--	3 059,4	8,9	(21,4)	(100,0)	(3,2)	2 938,0	8,6
Принадлежности и материалы	--	416,3	1,2	0,5	(60,0)	(14,4)	356,8	1,0
Мебель и оборудование	--	664,6	1,9	2,0	100,0	15,0	766,6	2,2
<b>Итого, 1</b>	--	<b>18 443,6</b>	<b>53,7</b>	<b>(986,8)</b>	<b>666,5</b>	<b>3,6</b>	<b>18 123,3</b>	<b>53,2</b>
<b>2. Штаб-квартира</b>								
Должности	--	5 919,4	17,2	(1 092,4)	686,7	11,6	5 513,7	16,1
Прочие расходы по персоналу	--	120,3	0,3	7,2	6,0	--	127,5	0,3
Консультанты	--	137,7	0,4	0,9	0,7	--	138,6	0,4
Поездки	--	236,5	0,6	8,3	3,5	12,6	274,8	0,8
Услуги по контрактам	--	66,6	0,1	1,7	2,6	--	68,3	0,2
Общие оперативные расходы	--	333,5	0,9	17,2	5,2	6,0	370,7	1,0
Принадлежности и материалы	--	39,7	0,1	2,2	5,5	75,5	71,9	0,2
Оборудование	--	108,4	0,3	5,8	5,4	18,4	134,2	0,3
<b>Итого, 2</b>	--	<b>6 962,1</b>	<b>20,3</b>	<b>(1 049,1)</b>	<b>786,7</b>	<b>11,3</b>	<b>6 699,7</b>	<b>19,6</b>
<b>Итого, А</b>	--	<b>25 405,7</b>	<b>74,0</b>	<b>(2 035,9)</b>	<b>1 453,2</b>	<b>5,7</b>	<b>24 823,0</b>	<b>72,8</b>
<b>В. Управление и администрация</b>								
Должности	4 989,9	6 063,9	17,6	(1 874,9)	1 861,6	30,7	6 050,6	17,7
Прочие расходы по персоналу	281,6	103,9	0,3	6,6	--	--	110,5	0,3
Консультанты	204,5	302,4	0,8	1,7	(130,0)	(42,9)	174,1	0,5
Поездки	186,9	295,7	0,8	10,3	270,0	91,3	576,0	1,6
Услуги по контрактам	--	45,2	0,1	1,3	--	--	46,5	0,1
Общие оперативные расходы	20,4	281,0	0,8	13,6	80,0	28,4	374,6	1,1
Принадлежности и материалы	--	31,6	--	1,8	30,0	94,9	63,4	0,1
Оборудование	49,2	73,3	0,2	4,2	80,0	109,1	157,5	0,4
Прочие расходы	199,1	1 689,5	4,9	--	--	--	1 689,5	4,9
<b>Итого, В</b>	<b>5 931,6</b>	<b>8 886,5</b>	<b>25,9</b>	<b>(1 835,4)</b>	<b>2 191,6</b>	<b>24,6</b>	<b>9 242,7</b>	<b>27,1</b>
<b>Итого, А и В</b>	<b>5 931,6</b>	<b>34 292,2</b>	<b>100,0</b>	<b>(3 871,3)</b>	<b>3 644,8</b>	<b>10,6</b>	<b>34 065,7</b>	<b>100,0</b>

Таблица 9.  
Первоначальный и пересмотренный бюджет: подробные данные с разбивкой по организационным подразделениям и статьям ассигнований,  
1998-1999 годы

	1998-1999 годы											1998-1999 годы			
	Утвержденные ассигнования											Предлагаемый пересмотр			
	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Всего	ОО/ВР	ОО/ЛП	НСП	МР	МР	Всего	пересмотр
Утвержденные первоначальные ассигнования на 1998-1999 годы	--	3	8	19	18	16	6	70	2	37	21	74	204		
<b>А. Вспомогательное обслуживание программ</b>															
1. На местном уровне															
Страны Африки к югу от Сахары	23	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	1	24	
Северная Африка и Ближний Восток	4	--	(1)	1	--	1	--	1	--	--	--	--	1	5	
Центральная и Восточная Европа	8	--	1	(1)	--	--	--	(1)	--	--	--	(2)	(3)	5	
Западная и Центральная Азия	20	--	--	1	--	(1)	--	--	--	--	2	1	3	23	
Южная Азия	10	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	10	
Восточная Азия и район Тихого океана	28	--	--	--	(1)	--	2	1	--	--	--	--	1	29	
Латинская Америка и Карибский бассейн	41	--	1	(2)	3	1	--	(2)	1	--	--	--	1	42	
<b>Итого, 1</b>	<b>134</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>(2)</b>	<b>4</b>	<b>(1)</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>4</b>	<b>138</b>	
2. Штаб-квартира															
Директор/ООА	4	--	(1)	--	--	--	(1)	(2)	--	(1)	--	--	(3)	1	
Сектор операций/ООА	20	--	--	1	1	1	--	3	--	1	--	--	4	24	
Сектор разработки политики и анализа/ООА	7	--	--	(1)	1	--	--	--	1	3	--	--	4	11	
<b>Итого, 2</b>	<b>31</b>	<b>--</b>	<b>(1)</b>	<b>--</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>(1)</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>5</b>	<b>36</b>	
<b>Итого, А</b>	<b>165</b>	<b>--</b>	<b>(2)</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>(1)</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>9</b>	<b>174</b>	
<b>В. Управление и администрация</b>															
Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке	2	--	2	1	1	3	--	7	--	2	--	--	9	11	
Группа внешних связей	5	--	1	(1)	--	3	(1)	2	(1)	4	--	--	5	10	
Группа мобилизации ресурсов	6	--	--	--	1	(1)	--	--	--	--	--	--	--	6	
Служба поддержки программ	23	--	--	--	--	(2)	--	(2)	--	(4)	--	--	(6)	17	
Директор/ОДВПОКН	1	--	--	--	(1)	--	--	(1)	--	--	--	--	(1)	--	
Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения Комиссии/ОДВПОКН	2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2	
<b>Итого, В</b>	<b>39</b>	<b>--</b>	<b>3</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>(1)</b>	<b>6</b>	<b>(1)</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>7</b>	<b>46</b>	
<b>Итого, А и В</b>	<b>204</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>(2)</b>	<b>9</b>	<b>--</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>16</b>	<b>220</b>	
Предлагаемый пересмотр на 1998-1999 годы	--	3	9	23	20	20	4	79	2	42	23	74	220		

Примечание: Заместитель Генерального секретаря (ЗГС); высший разряд (ВР) и местный разряд (МР).

Диаграмма I.  
Бюджетная смета по статьям ассигнований  
на 1998-1999 годы

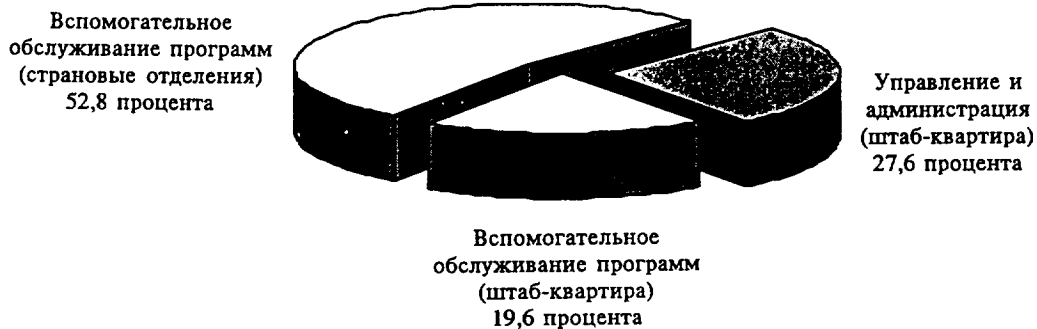


Диаграмма II.  
Должности с разбивкой по статьям ассигнований  
на 1998-1999 годы

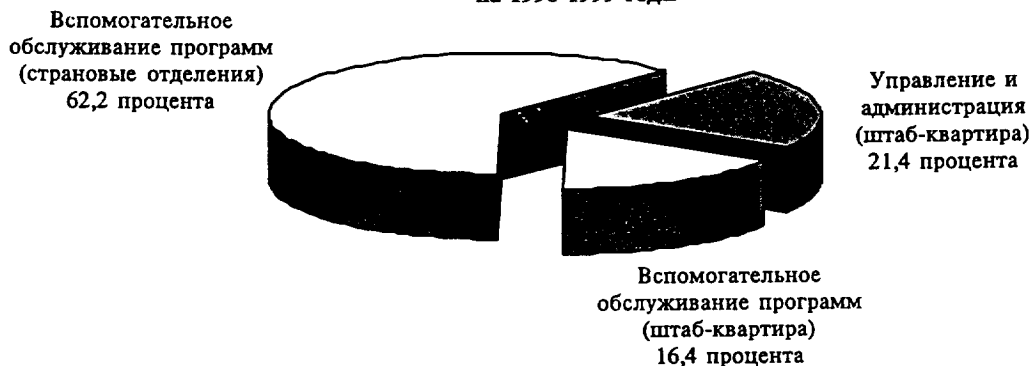


Диаграмма III.  
Должности с разбивкой по категориям  
на 1998-1999 годы



## A. Изменения объема

27. Существенное увеличение объема на 3 644 800 долл. США, или на 10,6 процента, в контексте пересмотра бюджета обусловлено следующими двумя причинами:

а) усиление поддержки новых мероприятий по программам, утвержденных двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи;

б) усиление децентрализации, рационализация механизмов вспомогательного обслуживания и повышение степени взаимодополняемости усилий ЮНДКП и Центра по международному предупреждению преступности в рамках продолжающегося процесса организационной реформы, начатого в 1998 году.

28. Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи положила начало новому этапу деятельности. В результате этой сессии международное сообщество взяло на себя твердые политические обязательства в отношении укрепления международного сотрудничества в области контроля над наркотиками. Особое внимание в ходе сессии было уделено конкретным мерам, которые должны быть приняты государствами в целях борьбы с мировой проблемой наркотиков и в целях укрепления функций ЮНДКП по оказанию поддержки международному сообществу в его усилиях в области контроля над наркотиками. На ЮНДКП были возложены дополнительные обязанности по оказанию помощи Комиссии в проведении анализа прогресса, достигнутого государствами в достижении целей, которые они для себя поставили, путем оценки текущего положения, наблюдения за ходом деятельности и представления докладов о принятых мерах. Кроме того, ЮНДКП было поручено предоставлять государствам и региональным механизмам технические консультации и помощь, с тем чтобы они смогли разработать и осуществить новые стратегии в области контроля над наркотиками.

29. Мероприятия, запланированные во исполнение решений специальной сессии, отражены во всех бюджетных документах ЮНДКП. Ниже в пунктах 35-40 приводится сводная информация об изменениях, которые были внесены в пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов и в наброски бюджета на 2000-2001 годы. Дополнительные предложения будут представлены в контексте регулярного бюджета на двухгодичный период 2000-2001 годов. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, представляемый в настоящем документе, предусматривает укрепление механизмов поддержки для выполнения новых мероприятий по программам и для увеличения объема деятельности по техническому сотрудничеству. Это требует укрепления информационно-пропагандистских мероприятий и обеспечения административной и технической поддержки деятельности в области технического сотрудничества. Укрепление структуры вспомогательного обслуживания позволит увеличить объем выполнения программ уже в 1999 году, как это предусмотрено в пересмотренном бюджете по программам на 1998-1999 годы, и обеспечит основу для дальнейшего расширения деятельности в ходе предстоящего периода, как это предусмотрено в набросках бюджета на 2000-2001 годы.

30. Параллельно с переориентацией ЮНДКП после двадцатой специальной сессии предлагается продолжить организационные реформы, которые были начаты в 1998 году и которые описываются в первоначальном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Эта деятельность предусматривает усиление децентрализации, включая преобразования в отделениях на местах, а также усиление механизмов подотчетности и исполнительного руководства в результате укрепления Канцелярии Директора-исполнителя. Укрепление отделов в штаб-квартире, а также упрощение и рационализация административных процедур позволяют существенно повысить эффективность. Предусматриваются следующие основные изменения по организационным подразделениям:

а) отделения на местах: открытие нового отделения в Исламской Республике Иран;

б) Сектор операций: усиление этого сектора для вспомогательного обслуживания новых мероприятий в области технического сотрудничества;

в) Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке: усиление соответствующих подразделений для укрепления механизмов подотчетности и исполнительного руководства в рамках децентрализованной организации;

d) Группа внешних связей: усиление этой Группы с учетом повышения ее роли в информационно-пропагандистской деятельности и мероприятиях по повышению репутации Организации;

e) отделы в штаб-квартире: преобразование трех отделов в штаб-квартире в два отдела, что позволяет сократить потребности в ресурсах на управление деятельностью;

f) Служба поддержки программ: рационализация механизмов вспомогательного обслуживания и достижение в результате этого существенной экономии.

31. Увеличение в результате изменения объема на 3 644 800 долл. США связано с увеличением на 3 274 800 долл. США, или на 12,9 процента, потребностей в должностях (увеличение на одну должность D-1, четыре должности C-5, две должности C-4, четыре должности C-3, пять должностей категории общего обслуживания/прочие разряды и две должности национальных сотрудников по программам; сокращение двух должностей C-2) и увеличением потребностей, не связанных с должностями, на 370 000 долл. США, или на 4,1 процента. По статьям ассигнований эта сумма распределяется следующим образом:

a) местный уровень/вспомогательное обслуживание программ: увеличение на 666 500 долл. США, или на 3,6 процента, включая увеличение потребностей в должностях на 726 500 долл. США (увеличение на одну должность D-2, четыре должности C-5 и две должности национальных сотрудников по программам; сокращение двух должностей D-1 и одной должности C-4) и сокращение на 60 000 долл. США потребностей, не связанных с должностями;

b) штаб-квартира/вспомогательное обслуживание программ: увеличение на 786 700 долл. США, или на 11,3 процента, включая увеличение потребностей в должностях на 686 700 долл. США (увеличение на две должности C-4, одну должность C-3, одну должность категории общего обслуживания/высший разряд и три должности категории общего обслуживания/прочие разряды; сокращение одной должности D-2 и одной должности C-2) и увеличение потребностей, не связанных с должностями, на 100 000 долларов США;

c) штаб-квартира/управление и администрация: увеличение на 2 191 600 долл. США, или на 24,6 процента, включая увеличение потребностей в должностях на 1 861 600 долл. США (увеличение на три должности D-1, одну должность C-4, три должности C-3 и две должности категории общего обслуживания/прочие разряды; сокращение одной должности C-2 и одной должности категории общего обслуживания/высший разряд) и увеличение потребностей, не связанных с должностями, на 330 000 долларов США.

## **В. Изменения расходов**

32. В связи с изменениями расходов потребности сократились на 3 871 300 долл. США, включая сокращение на 986 800 долл. США на местном уровне и сокращение на 2 884 500 долл. США в штаб-квартире. Эта общая сумма включает сокращение потребностей в должностях на 3 934 900 долл. США и увеличение потребностей, не связанных с должностями, на 63 600 долларов США.

33. Сокращение ассигнований на должности в размере 3 934 900 долл. США предусматривает две корректировки. Во-первых, в результате изменения нормативных расходов произошло сокращение на 1 745 300 долл. США, включая сокращение на 346 500 долл. США по отделениям на местах и сокращение на 1 398 800 долл. США по штаб-квартире. Во-вторых, в результате изменений нормы вакансий произошло сокращение на 2 189 600 долларов США. Это явилось результатом изменения количества вакансий по существующим должностям на местном уровне. Средняя норма вакансий несколько возросла для должностей категории специалистов с 5,5 до 6,0 процента, а для сотрудников на местном уровне с 6,0 до 6,5 процента. В то же время сокращения в результате изменений нормы вакансий главным образом обусловлены созданием новых должностей в контексте пересмотренного бюджета. Так, например, на уровне корректировок в связи с изменением объема представлены расходы в течение двухгодичного периода по каждой новой должности, с тем чтобы показать совокупные последствия корректировок по должностям в течение двухгодичного периода. Поскольку такие должности создаются только на 1999 год, сумма увеличения в результате изменения объема за 1998 год вычитается

в процессе стоимостных корректировок в результате применения нормы вакансий в размере 100 процентов для первого года двухгодичного периода.

34. Увеличение ассигнований, не связанных с должностями, на 63 600 долл. США включает увеличение в связи с инфляцией на 505 100 долл. США, которое в значительной степени компенсируется сокращением на 441 500 долл. США в результате изменения обменных курсов. Увеличение на 505 100 долл. США в связи с инфляцией включает увеличение на 515 800 долл. США на местном уровне и сокращение на 10 700 долл. США в штаб-квартире. Сокращение на 441 500 долл. США в связи с изменением обменных курсов включает сокращение на 535 000 долл. США на местном уровне и увеличение на 93 500 долл. США в штаб-квартире.

### **С. Пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период**

35. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период требуется для осуществления бюджета по программам на двухгодичный период. Как отмечалось в разделе А выше, целый ряд конкретных изменений в пересмотренном бюджете по программам на 1998-1999 годы и в набросках бюджета на 2000-2001 годы требует увеличения ассигнований по бюджету вспомогательного обслуживания на 1998-1999 годы в связи с изменением объема деятельности. Пересмотренный бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов представлен в документе E/CN.7/1999/13, а сводные показатели предлагаемых изменений представлены ниже.

36. Пересмотренный бюджет по программам на 1998-1999 годы составляет 115 000 000 долл. США по сравнению с утвержденным первоначальным бюджетом по программам в размере 110 502 000 долларов США. Генеральная Ассамблея на своей двадцатой специальной сессии наделила ЮНДКП новыми и расширенными полномочиями в отношении осуществления мероприятий по программам. С учетом таких полномочий был проведен пересмотр бюджета по программам. Кроме того, в ходе пересмотра были учтены основные изменения, происшедшие после представления Комиссии в декабре 1997 года первоначального бюджета по программам на двухгодичный период.

37. Специальная сессия обратилась к ЮНДКП с настоятельным призывом оказывать помощь государствам в достижении целей, предусматривающих ликвидацию или существенное сокращение незаконного культивирования опийного мака, куста кока и растения каннабис в течение 10 лет. Деятельность по ликвидации незаконных культур будет существенно расширена, для того чтобы приступить к работе по созданию глобальной системы мониторинга незаконных культур. В области сокращения спроса повышенное внимание будет уделяться общемировой оценке злоупотребления наркотиками, разработке эффективных методологий и предоставлению правительствам консультаций по вопросам разработки их собственных стратегий в области сокращения спроса. Одновременно ЮНДКП было предложено существенно расширить помощь странам в области профилактики и сокращения злоупотребления наркотиками. ЮНДКП будет оказывать помощь правительствам в мониторинге процесса осуществления стратегии, принятой на специальной сессии, и в представлении докладов о ходе деятельности по достижению целей, поставленных специальной сессией. Первостепенное внимание будет уделяться также осуществлению глобальной программы борьбы с отмыванием денег и глобальной программы консультативно-правовой помощи. Специальная сессия поручила также ЮНДКП приступить к решению новых проблем, связанных со стимуляторами амфетаминового ряда и химическими веществами-прекурсорами, и расширить деятельность в области сотрудничества между судебными органами. Для осуществления этих мандатов необходимо укрепить структуру ЮНДКП в области вспомогательного обслуживания и создать программные элементы, необходимые для существенного расширения деятельности по выполнению программ в течение предстоящего двухгодичного периода. В рамках мероприятий по общественной информации основное внимание будет уделяться подготовке, координации и осуществлению новой стратегии в области связи Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, включая создание визуальной символики, которая будет применяться как в штаб-квартире, так и на местах. В течение 1999 года ЮНДКП приступит также к работе по созданию всемирного координационного центра с использованием сети "Интернет" для увеличения объема информации, предоставляемой правительствам, а также к созданию системы для устранения из сети "Интернет" информации, связанной с незаконными наркотиками.

38. В пересмотренном бюджете отражен также опыт ЮНДКП - как положительный, так и отрицательный, - в области осуществления мероприятий по контролю над наркотиками в различных регионах после подготовки первоначального бюджета по программам на двухгодичный период. В плане положительного опыта следует

отметить повышение показателей выполнения программ в странах Андского региона, что стало возможным благодаря преобразованию твердых политических обязательств в более значительный объем деятельности по программам, чем это первоначально планировалось. В плане отрицательного опыта следует отметить, что ЮНДПК не удалось обеспечить такого быстрого, как это предполагалось, продвижения деятельности по программам альтернативного развития в Афганистане ввиду сохраняющихся политических и практических проблем. В ближайшее время, помимо уделения повышенного внимания Афганистану, приоритетное значение будет придаваться также странам, которые используются для оборота опиатов из основных районов производства в Афганистане.

39. Мероприятия ЮНДКП в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов объединены в восемь программ, которые описываются ниже. Пересмотренный бюджет по программам предусматривает существенное увеличение ассигнований по региону Центральной и Восточной Европы и значительное сокращение по Западной и Центральной Азии. Соответствующие показатели выглядят следующим образом: страны Африки к югу от Сахары - сокращение с 9 499 900 долл. США до 9 333 000 долл. США; Северная Африка и Ближний Восток - увеличение с 3 265 900 долл. США до 3 423 400 долл. США; Центральная и Восточная Европа - увеличение с 9 060 600 долл. США до 10 485 000 долл. США; Западная и Центральная Азия - сокращение с 24 221 900 долл. США до 17 347 900 долл. США; Южная Азия - сокращение с 3 952 800 долл. США до 3 633 300 долл. США; Восточная Азия и район Тихого океана - сокращение с 17 001 200 долл. США до 15 529 600 долл. США; Латинская Америка и Карибский бассейн - увеличение с 27 999 700 долл. США до 33 247 800 долл. США; и межстрановая программа - увеличение с 15 500 000 долл. США до 22 000 000 долларов США.

40. Каждая региональная программа носит многосекторальный характер и охватывает мероприятия по профилактике и сокращению злоупотребления наркотиками, ликвидации незаконных культур, пресечению незаконного оборота наркотиков, а также межсекторальную деятельность. Пересмотренный бюджет по программам предусматривает значительное увеличение ассигнований на профилактику и сокращение злоупотребления наркотиками, а также сокращение ассигнований на ликвидацию незаконных культур. Соответствующие показатели выглядят следующим образом: профилактика и сокращение злоупотребление наркотиками - увеличение с 21 945 900 долл. США до 29 663 900 долл. США; ликвидация незаконных культур - сокращение с 29 375 300 долл. США до 26 059 700 долл. США; пресечение незаконного оборота наркотиков - сокращение с 40 063 400 долл. США до 37 620 600 долл. США; и межсекторальная деятельность - увеличение с 19 117 400 долл. США до 21 655 800 долларов США.

## **VII. Вспомогательное обслуживание программ**

41. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 24 823 000 долл. США на вспомогательное обслуживание программ и отражает увеличение объема на 1 453 200 долл. США, или на 5,7 процента. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период, охватывающий вспомогательное обслуживание программ, представлен по компонентам, касающимся отделений на местах и штаб-квартиры. В обоих случаях приводится краткий обзор ресурсов, в том числе ссылки на исполняемый ЮНДКП и учреждениями двухгодичный бюджет по программам и на регулярный бюджет Организации Объединенных Наций. Затем приводятся подробные сведения об изменениях объема бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период.

### **A. Отделения на местах**

42. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 18 123 300 долл. США, что отражает увеличение объема на 666 500 долл. США, или на 3,6 процента. Подробные сведения об изменениях объема приведены в разделах 1 и 2 ниже. Кроме того, отделения на местах непосредственно осуществляют программные мероприятия ЮНДКП в объеме 19 201 000 долл. США, что отражает увеличение объема на 324 500 долл. США, или 1,7 процента, а также оказывают поддержку программам, осуществляемым учреждениями, в объеме 72 104 900 долл. США, что отражает уменьшение объема на 221 300 долл. США, или 0,3 процента. Подробные сведения о бюджете по программам на двухгодичный период



приведены в документе E/CN.7/1999/13. Из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций отделениям на местах не предоставляются никакие ресурсы. В таблице А.2 приложения I показано распределение ресурсов между бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период и бюджетом по программам на двухгодичный период (исполнение - ЮНДКП и учреждения) в разбивке по регионам. Если провести сопоставление по регионам, то доля ресурсов, выделенных на вспомогательное обслуживание программ, является максимальной для стран Африки к югу от Сахары - 24,3 процента и минимальной для стран Центральной и Восточной Европы - 10,0 процента.

43. В бюджете вспомогательных расходов Фонда предусмотрена 41 международная должность (две должности Д-2, две должности Д-1, 17 должностей С-5, 10 должностей С-4, восемь должностей С-3 и две должности С-2), 23 должности национальных сотрудников по программам и 74 должности местного разряда, что представляет собой увеличение на одну должность Д-2, четыре должности С-5 и две должности национальных сотрудников по программам, частично компенсируемое упразднением двух должностей Д-1 и одной должности С-4. Кроме того, в исполняемом ЮНДКП бюджете по программам на двухгодичный период Фонда предусмотрено 17 международных должностей (девять должностей М-5, восемь должностей М-4 и одна должность М-3), что представляет собой увеличение на шесть должностей М-4, частично компенсируемое упразднением двух должностей М-3. Таким образом, предусмотрены ассигнования в целом на 156 должностей на местах (59 международных должностей, 23 должности национальных сотрудников по программам, 74 должности местного разряда), что представляет собой увеличение на шесть международных должностей и на две должности национальных сотрудников по программам. И, наконец, предусмотрены ассигнования в целом на 17 младших экспертов (М-2), что представляет собой увеличение на одну должность.

#### 1. Изменение объема по организационным подразделениям

44. Увеличение объема на 666 500 долл. США, или на 3,6 процента, является результатом корректировок, связанных с процессом дальнейшей децентрализации ресурсов из штаб-квартиры на места, как это утверждено в контексте первоначального бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Основные изменения включают в себя следующее:

а) новое отделение в Исламской Республике Иран, расходы на которые составляют 499 400 долл. США, в том числе 415 500 долл. США на удовлетворение потребностей в должностях и 53 900 долл. США - потребностей, не связанных с должностями;

б) укрепление существующих отделений на Барбадосе, в Боливии, Бразилии, Египте, Лаосской Народно-Демократической Республике, Перу, Таиланде и Южной Африке.

45. Новое отделение в Исламской Республике Иран обеспечивает расширение существующей сети отделений на местах. Создание этого отделения является ответной мерой в условиях расширения деятельности ЮНДКП в этой стране и уделения повышенного внимания Исламской Республике Иран и соседним странам. Задача отделения состоит в обеспечении экспертного консультирования высших должностных лиц правительственных органов по вопросам разработки долгосрочной национальной политики в области контроля над наркотиками; повышении информированности о значении контроля над наркотиками среди национальных органов; формулировании программных целей ЮНДКП в связи с предоставлением Исламской Республике Иран технической помощи в области контроля над наркотиками; осуществлении программной деятельности ЮНДКП в стране и управлении ими, особенно в рамках комплексной программы оказания помощи в области контроля над наркотиками; а также в координации, мониторинге и оценке общего прогресса финансируемых ЮНДКП текущих мероприятий в этой стране. Ресурсы отделения предусматривают одну должность С-4, две должности национальных сотрудников по программам и две должности местного разряда.

46. В других отделениях на местах внесен ряд корректировок, отражающих перераспределение сотрудников и корректировку ресурсов, не связанных с персоналом. Эти меры были приняты в основном с учетом изменений в осуществлении программ и возникновения различных возможностей. Энергичные политические обязательства, взятые на себя странами Латинской Америки и Карибского бассейна, а также возросший объем осуществляемых в этих странах программ, как об этом говорится в пунктах 39 и 44 выше, требуют укрепления отделений на местах в этом регионе, включая, в частности, введение должности Д-2 для руководителя регионального отделения на

Барбадосе, которая перераспределяется из штаб-квартиры в местное отделение. В связи с проблемами политического и практического характера в Афганистане и Мьянме потребности этих стран в ресурсах на вспомогательное обслуживание программ снизились. Корректировки числа должностей включают создание одной новой должности Д-2 и четырех новых должностей С-5, а также упразднение двух должностей Д-1, двух должностей С-4 и двух должностей местного разряда.

47. В связи с созданием Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности изыскиваются возможности обеспечения эффективной деятельности в области поддержки отделений на местах. Центр по международному предупреждению преступности обеспечил в последнее время присутствие своих представителей на местах в отдельном ряде стран. В тех случаях, когда отделения ЮНДКП уже имеются, инфраструктура поддержки деятельности как ЮНДКП, так и Центра используются совместно, как это имеет место в случае Южной Африки и Узбекистана. Как ожидается, будет обеспечена эффективность деятельности в условиях разделения бюджетных и программных мероприятий. Четкое представление о подробных бюджетных последствиях можно будет составить в течение двухгодичного периода 2000-2001 годов, и соответствующая смета будет представлена в контексте бюджета вспомогательных расходов на 2000-2001 годы.

## 2. Изменения объема по статьям расходов

48. Общие потребности в должностях в размере 13 137 700 долл. США отражают увеличение объема на 726 500 долл. США, или на 5,4 процента (создание одной новой должности Д-2, четырех новых должностей С-5 и двух новых должностей национальных сотрудников по программам; сокращение двух должностей Д-1 и одной должности С-4). Общие потребности, не связанные с должностями, в размере 4 985 600 долл. США отражают сокращение объема на 60 000 долл. США, или на 1,2 процента, и распределяются следующим образом:

а) Поездки. Ассигнования в размере 924 200 долл. США отражают неизменность объема. Эта сумма предназначена для примерно 650 командировок для участия в таких тематических совещаниях, как совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (ХОНЛЕА); предоставления консультативных услуг правительствам; участия в совещаниях содружества доноров; обеспечения поддержки проектов; координации деятельности с донорами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями; и для участия в семинаре директоров по странам в штаб-квартире ЮНДКП. Сумма в размере 924 200 долл. США включает 165 200 долл. США для стран Африки к югу от Сахары, 52 900 долл. США для стран Северной Африки и Ближнего Востока, 68 000 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы, 134 100 долл. США для стран Западной и Центральной Азии, 54 100 долл. США для стран Южной Азии, 169 300 долл. США для стран Восточной Азии и Тихого океана и 280 600 долл. США для стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

б) Общие оперативные расходы. Ассигнования в размере 2 938 000 долл. США отражают сокращение объема на 100 000 долл. США, или на 3,2 процента. Предполагаемое сокращение основано на более низких фактических расходах за первые девять месяцев 1998 года. Ассигнования в размере 2 938 000 долл. США включают 1 013 000 долл. США на аренду служебных помещений; 418 000 долл. США на эксплуатационное обслуживание помещений (безопасность, уборка и коммунальные услуги, такие как электроэнергия, газ и топливо); 347 000 долл. США на эксплуатационное обслуживание оборудования (канцелярское оборудование и автомашины); 1 125 000 долл. США на связь (телеграфная и телексная, телефонная и факсимильная связь, электронная почта, срочные почтовые отправления и почтовые сборы); и 35 000 долл. США для покрытия представительских расходов в ходе совещаний со старшими должностными лицами. Сумма в размере 2 938 000 долл. США включает 457 000 долл. США для стран Африки к югу от Сахары, 65 100 долл. США для стран Северной Африки и Ближнего Востока, 155 500 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы, 313 300 долл. США для стран Западной и Центральной Азии, 258 300 долл. США для стран Южной Азии, 559 700 долл. США для стран Восточной Азии и Тихого океана и 1 129 100 долл. США для стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

в) Принадлежности и материалы. Ассигнования в размере 356 800 долл. США отражают сокращение объема на 60 000 долл. США, или на 14,4 процента. Предполагаемое сокращение основано на более низких фактических расходах за первые девять месяцев 1998 года. Эта сумма включает ассигнования на такие канцелярские и канторские принадлежности и материалы, как компьютерные диски, бумага, лента для пишущих машинок, тонер для лазерных принтеров, календари, карандаши и ручки, настольные и чертежные

принадлежности; материалы для деятельности в области общественной информации; бензин и смазочные материалы; одежда для местного персонала, если это предусмотрено местными положениями; и подписка на газеты и журналы. Сумма в размере 356 800 долл. США включает 65 900 долл. США для стран Африки к югу от Сахары, 13 400 долл. США для стран Северной Африки и Ближнего Востока, 27 400 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы, 64 000 долл. США для стран Западной и Центральной Азии, 10 000 долл. США для стран Южной Азии, 53 000 долл. США для стран Восточной Азии и Тихого океана и 122 600 долл. США для стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

d) Мебель и оборудование. Ассигнования в размере 766 600 долл. США отражают увеличение объема на 100 000 долл. США, или на 15,0 процента. Такое увеличение необходимо в связи с вновь созданным отделением в Исламской Республике Иран, а также для модернизации компьютерных сетей в ряде существующих отделений на местах. Ассигнования в размере 766 600 долл. США включают 496 000 долл. США на конторское оборудование (персональные компьютеры, серверы локальных вычислительных сетей, принтеры, сканеры, программное компьютерное обеспечение, средства для защиты оборудования от перенапряжения электросети, факсимильные аппараты, мобильные телефоны, фотокопировальные машины, проекторы, камера, видеоплейер и телевизионные приемники, аудиовизуальное оборудование, переплетное оборудование, аппараты для кондиционирования воздуха и телефонное оборудование), 138 000 долл. США на автомашины и 132 600 долл. США на мебель (стулья, полки, стеллажи, компьютерные столы, письменные столы, столы, кресла, лампы, профессиональное оборудование для уборки служебных помещений, баки для воды и прочие конторские принадлежности). Сумма в размере 352 400 долл. США включает 181 500 долл. США для стран Африки к югу от Сахары, 18 800 долл. США для стран Северной Африки и Ближнего Востока, 121 000 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы, 120 600 долл. США для стран Западной и Центральной Азии, 15 100 долл. США для стран Южной Азии, 69 400 долл. США для стран Восточной Азии и Тихого океана и 240 200 долл. США для стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

## **В. Штаб-квартира**

49. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 6 699 700 долл. США, что отражает увеличение объема на 786 700 долл. США, или 11,3 процента. Подробные сведения об изменениях объема приведены в разделах 1 и 2 ниже. Кроме того, отделения, обеспечивающие вспомогательное обслуживание программ Фонда в штаб-квартире, осуществляют также мероприятия в рамках бюджета по программам на двухгодичный период Фонда и регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Бюджет по программам на двухгодичный период составляет 14 329 300 долл. США, что отражает увеличение объема на 3 992 000 долл. США, или на 39,6 процента. По регулярному бюджету предусмотрены ассигнования в размере 3 019 300 долларов США. Изменения объема бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, о которых говорится ниже, изложены в контексте общих ресурсов, включая все источники финансирования, обеспечиваемого для каждого организационного подразделения.

### **1. Изменение объема по организационным подразделениям**

50. Увеличение объема на 786 700 долл. США, или на 11,4 процента, обусловлено следующими основными изменениями:

a) Сектор операций: укрепление сектора для поддержки новых мероприятий в области технического сотрудничества;

b) Сектор разработки политики и анализа: укрепление сектора в целях поддержки осуществления новых мандатов, вытекающих из решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

c) отделы в штаб-квартире: объединение трех отделов в штаб-квартире в два отдела с вытекающим из этого сокращением потребностей в ресурсах на управление.

51. Укрепление Сектора операций осуществляется для поддержки существенной активизации осуществления мероприятий в области технического сотрудничества, о которых идет речь в пересмотренном бюджете по

программам на 1998-1999 годы и в набросках бюджета на 2000-2001 годы. Кроме того, в целях рационализации операций функции оценки проектов, а также соответствующие ресурсы переданы из Службы поддержки программ в Сектор операций. Сектор возглавляет сотрудник класса Д-1, и его штатное расписание включает в целом 13 должностей категории специалистов (одна должность Д-1, три должности С-5, пять должностей С-4, три должности С-3 и одна должность С-2) и 11 должностей категории общего обслуживания/прочих разрядов, которые охвачены бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период Фонда, что отражает следующие новые должности: одна должность С-5, одна должность С-4, одна должность С-3 и одна должность категории общего обслуживания/прочих разрядов. Кроме того, в Сектор прикомандированы один сотрудник класса М-5 за счет безвозмездного займа и семь младших экспертов (М-2), что отражает увеличение на одну должность М-5 за счет безвозмездного займа и пять должностей младших экспертов (М-2).

52. Как указано в пунктах 36-37 выше, а также в пересмотренном бюджете по программам на период 1998-1999 годов (E/CN.7/1999/13), ЮНДКП призвана оказывать помощь Комиссии в контроле за осуществлением стратегии, одобренной Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, а также оказывать помощь правительствам в представлении докладов о ходе работы по достижению установленных на специальной сессии целей. Для этого необходимо создать глобальную систему мониторинга незаконных культур и всемирной оценки злоупотребления наркотиками, в связи с чем требуется уже в 1999 году укрепить Сектор разработки политики и анализа в рамках Фонда ЮНДКП.

53. Кадровая ситуация в Секторе разработки политики и анализа является следующей. Возглавляет Сектор сотрудник класса Д-1, а его штатное расписание включает в целом 32 должности категории специалистов (одна должность Д-1, три должности С/М-5, 13 должностей С/М-4, восемь должностей С/М-3 и семь должностей С/М-2) и 24 должности категории общего обслуживания (две должности высшего разряда и 22 должности прочих разрядов), которые обеспечиваются из Фонда ЮНДКП и регулярного бюджета. Таким образом, имеет место увеличение штатного расписания на шесть должностей категории специалистов и четыре должности категории общего обслуживания. В бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период Фонда предусмотрены ассигнования на четыре должности категории специалистов (одна должность Д-1, две должности С-5 и одна должность С-4) и семь должностей категории общего обслуживания (одна должность высшего разряда и шесть должностей прочих разрядов), что представляет собой увеличение на одну должность С-4, одну должность высшего разряда категории общего обслуживания и три должности категории общего обслуживания прочих разрядов, частично компенсируемое упразднением одной должности С-5. Кроме того, в бюджете по программам на двухгодичный период Фонда предусмотрены ассигнования на 18 должностей категории специалистов (восемь должностей М-4, шесть должностей М-3 и четыре должности М-2) и 12 должностей категории общего обслуживания/прочих разрядов, что представляет собой увеличение на четыре должности М-4 и две должности М-3, частично компенсируемое упразднением одной должности М-5 и одной должности М-2. Бюджет по программам на двухгодичный период изложен в документе E/CN.7/1999/13. Кроме того, по регулярному бюджету предусмотрены ассигнования на 10 должностей категории специалистов (одна должность С-5, четыре должности С-4, две должности С-3 и три должности С-2) и пять должностей категории общего обслуживания (одна должность высшего разряда и четыре должности прочих разрядов), что представляет собой увеличение на две должности С-2, перераспределенные из других подразделений ЮНДКП. И наконец, к Сектору прикомандированы два младших эксперта (М-2), что отражает упразднение одной должности.

54. В рамках усилий, направленных на рационализацию организационной структуры, число отделов в штаб-квартире сокращено с трех до двух, как это показано на органограмме, изложенной в приложении III. В результате этого по бюджетной статье вспомогательного обслуживания программ в штаб-квартире сокращена одна должность Д-2 и одна должность категории общего обслуживания/прочих разрядов.

#### **1. Изменения объема по статьям расходов**

55. Общие потребности в ассигнованиях на должности, составляющие 5 513 700 долл. США, отражают увеличение объема на 686 700 долл. США, или на 1,6 процента (увеличение на две должности С-4, одну должность С-3, одну должность категории общего обслуживания/высшего разряда и три должности категории общего обслуживания/прочих разрядов; и упразднение одной должности Д-2 и одной должности С-2). Не связанные с должностями общие потребности в размере 1 186 000 долл. США отражают увеличение объема на 100 000 долл. США, или на 9,6 процента, как это изложено ниже:

а) Прочие расходы по персоналу. Ассигнования в размере 127 500 долл. США на временных сотрудников и сверхурочную работу отражают неизменность объема. Эта сумма предназначена для покрытия расходов на временных сотрудников общего назначения и сверхурочные работы. Временные сотрудники общего назначения необходимы для замещения сотрудников, находящихся в отпуске по беременности и родам и в продолжительном отпуске по болезни; сверхурочная работа необходима в периоды максимальной рабочей нагрузки.

б) Консультанты и эксперты. Ассигнования в размере 138 600 долл. США отражают неизменность объема. Эта сумма предназначена для финансирования консультативных услуг в таких областях, как содействие разработке проектов, консультативные услуги правительствам для подготовки технических документов, представляемых Комиссии, и поддержка проведения субрегиональных семинаров по национальным планам в области контроля над наркотиками.

в) Поездки. Ассигнования в размере 274 800 долл. США отражают увеличение объема на 30 000 долл. США, или на 12,6 процента. Эта сумма предназначена для командировок в следующих целях: координация деятельности с отделениями на местах; проведение технических консультаций со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций; проведение консультаций с правительствами по вопросам разработки проектов, контроля за осуществлением проекта, анализа докладов и оценки результатов проектов; участие в работе совещаний групп экспертов; и участие в работе региональных курсов подготовки кадров.

д) Услуги по контрактам. Ассигнования в размере 68 300 долл. США отражают неизменность объема. Эта сумма предназначена для покрытия расходов на фотокопировальные и типографские работы, включая аренду и техническое обслуживание фотокопировальных машин.

е) Общие оперативные расходы. Ассигнования в размере 370 700 долл. США отражают увеличение объема на 20 000 долл. США, или на 6,0 процента. Увеличение в размере 20 000 долл. США испрашивается для технического обслуживания компьютерного оборудования и покрытия возрастающих расходов на связь. Ассигнования в размере 370 700 долл. США включают 121 700 долл. США на техническое обслуживание компьютерного оборудования, 171 300 долл. США на связь (телеграфная, телексная, телефонная и факсимильная связь, электронная почта, срочные почтовые отправления и почтовые сборы), 57 500 долл. США на техническое обслуживание лабораторного оборудования, 12 400 долл. США для покрытия представительских расходов и 7 800 долл. США на оплату различных услуг.

ф) Принадлежности и материалы. Ассигнования в размере 71 900 долл. США отражают увеличение объема на 30 000 долл. США, или на 75,5 процента. Этот предполагаемый рост основан на более высоких фактических расходах за первые девять месяцев 1998 года. Ассигнования в размере 71 900 долл. США предназначены для покрытия расходов на канцелярские и конторские принадлежности, такие как компьютерные диски, бумага, ленты для пишущих машинок, тонер для лазерных принтеров, календари, ручки и карандаши, настольные и чертежные принадлежности.

г) Оборудование. Ассигнования в размере 134 200 долл. США отражают увеличение объема на 20 000 долл. США, или на 18,4 процента. Увеличение на 20 000 долл. США испрашивается на покрытие расходов на компьютерное оборудование и новых сотрудников. Ассигнования в размере 134 200 долл. США предназначены для приобретения персональных компьютеров, факсимильных аппаратов, портативных компьютеров и принтеров, а также для покрытия части расходов на приобретение компьютерного программного обеспечения для Windows, DOS и UNIX.

## **VIII. Управление и администрация**

56. Пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов составляет 9 242 700 долл. США, что отражает увеличение объема на 2 191 600 долл. США, или на 24,6 процента. Подробные данные об увеличении объема приводятся в разделах 1 и 2 ниже. Кроме того, подразделения, предоставляющие услуги в области управления и администрации для Фонда в штаб-квартире, осуществляют также мероприятия в соответствии с бюджетом по программам Фонда на двухгодичный период и регулярным бюджетом Организации

Объединенных Наций. Бюджет по программам на двухгодичный период составляет 4 168 700 долл. США, что отражает увеличение объема на 413 300 долл. США, или на 11,5 процента. По бюджету по программам на двухгодичный период не финансируются никаких должностей в подразделениях, которые оказывают также услуги в области управления и администрации. По регулярному бюджету выделяется 5 931 600 долларов США. Изменения объема по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период, которые рассматриваются в разделах 1 и 2, показаны в контексте общих ресурсов, включая все источники финансирования для каждого организационного подразделения.

#### 1. Изменение объема по организационным подразделениям

57. Увеличение объема на 2 060 800 долл. США, или на 13,4 процента, отражает следующие основные изменения:

а) Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке: усиление соответствующих подразделений для укрепления механизмов подотчетности и исполнительного руководства в рамках децентрализованной организации;

б) Группа внешних связей: усиление этой группы с учетом повышения ее роли в информационно-пропагандистской деятельности и мероприятиях по повышению репутации организации;

с) Служба поддержки программ: рационализация механизмов вспомогательного обслуживания и достижение в результате этого существенной экономии;

е) Директор, Отдел договорных вопросов и поддержки органов по контролю над наркотиками: рационализация механизмов деятельности и достижение в результате этого экономии.

58. Канцелярия Директора-исполнителя выполняет функции по исполнительному руководству и управлению, являясь составным элементом Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. Канцелярия Директора-исполнителя была подвергнута существенной структурной перестройке по следующим параметрам:

а) Канцелярия Директора-исполнителя, расположенная в Вене, возглавляется сотрудником, должность которого была повышена с уровня С-5 до уровня Д-1, и укомплектована в общей сложности пятью должностями категории специалистов (один сотрудник Д-1, один сотрудник С-4, два сотрудника С-3 и один сотрудник С-2) и двумя должностями категории общего обслуживания/прочие разряды, которые финансируются из Фонда ЮНДКП и регулярного бюджета. Из Фонда обеспечивается финансирование четырех должностей категории специалистов (одна должность Д-1, одна должность С-4 и две должности С-3) и двух должностей категории общего обслуживания/прочие разряды, что соответствует увеличению на одну должность Д-1, одну должность С-4 и две должности С-3. По регулярному бюджету предусмотрена одна вновь созданная для Канцелярии дополнительная должность С-2. Увеличение должностей, финансируемых из Фонда, частично компенсируется сокращением одной должности С-5 и одной должности С-4 и перераспределением этих должностей в другие подразделения ЮНДКП. Кроме того, как и прежде, для Канцелярии предусмотрена одна должность младшего эксперта (М-2).

б) Бюро по связи в Нью-Йорке подотчетно начальнику Канцелярии Директора-исполнителя. Бюро по связи было усилено с учетом установления дополнительных обязанностей, связанных с деятельностью Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, а также для обеспечения более эффективного взаимодействия с другими партнерами в рамках Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении. В частности, Бюро будет проводить работу с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам и с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Бюро обеспечит большую осведомленность ЮНДКП о позициях делегации в Центральном учреждении, а также будет поддерживать тесные связи с международными финансовыми учреждениями в Вашингтоне для обеспечения их дальнейшей поддержки в процессе осуществления мероприятий по борьбе с отмыванием денег и планов работы. Бюро по связи возглавляется сотрудником, занимающим новую должность Д-1, и укомплектовано в общей сложности тремя должностями категории специалистов (одна должность Д-1, одна

должность С-5 и одна должность С-3) и двумя должностями категории общего обслуживания/прочие разряды. По этим должностям из Фонда обеспечивается финансирование двух должностей категории специалистов (одна должность Д-1 и одна должность С-3) и одной вновь созданной должности общего обслуживания/прочие разряды. За счет средств регулярного бюджета Отделения Организации Объединенных Наций в Вене финансируются одна должность С-5 и одна должность категории общего обслуживания/прочие разряды. Кроме того, для Бюро по связи, как и прежде, предусмотрена одна должность младшего эксперта (М-2).

с) Для Канцеляции Директора-исполнителя создана одна новая должность С-5, и занимающий ее сотрудник подотчетен непосредственно Директору-исполнителю и поддерживает от имени Директора-исполнителя связь со средствами массовой информации для обеспечения непрерывного и точного освещения мероприятий ЮНДКП и вопросов, связанных с наркотиками, в целом ведущими международными органами печати и вещания. Этот сотрудник будет выполнять также функции представителя Директора-исполнителя. Такая деятельность является частью стратегии ЮНДКП, которая направлена на то, чтобы вопросы контроля над наркотиками постоянно находились в центре внимания общественности, а также призвана обеспечить на постоянной основе поддержку со стороны государств-членов и других партнеров в отношении деятельности по достижению целей, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии. Для оказания поддержки сотруднику, занимающему эту должность С-5, создана одна новая должность категории общего обслуживания/прочие разряды.

59. Группа внешних сношений была расширена и существенно укреплена. В своей деятельности Группа уделяет основное внимание осуществлению новой стратегии связи, включая повышение статуса ЮНДКП как в штаб-квартире, так и на местах, и обеспечению услуг по анализу международной прессы и составлению ежедневных обзоров прессы для руководителей и сотрудников ЮНДКП. Группа несет ответственность за совершенствование содержания материалов для информирования общественности, как в печатной, так и в электронной форме, уделяя особое внимание вопросам, касающимся выполнения решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и осуществления Политической декларации, принятой в ходе этой сессии (резолюция S-20/2, приложение). Особое внимание уделяется созданию информационно-пропагандистских групп, состоящих из экспертов и общественных деятелей из всех секторов, для мобилизации поддержки в отношении деятельности ЮНДКП и мероприятий по контролю над наркотиками и для распространения соответствующих посланий через частный сектор и в ходе спортивных мероприятий. Группа внешних связей будет нести ответственность за координацию деятельности, связанной с крупными мероприятиями и конференциями. После проведения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) обзора деятельности Группы внешних связей и Группы мобилизации средств функции по межучрежденческой координации и сотрудничеству с неправительственными организациями и гражданским обществом были переданы из Группы мобилизации средств Группе внешних связей наряду с необходимыми ресурсами. Группу внешних связей возглавляет сотрудник, должность которого была повышена с уровня С-5 до уровня Д-1, и она укомплектована в общей сложности восемью должностями категории специалистов (одна должность Д-1, две должности С-5, одна должность М-5 и четыре должности С-3) и шестью должностями категории общего обслуживания/прочие разряды, которые финансируются из Фонда ЮНДКП и регулярного бюджета. За счет средств Фонда в рамках бюджета вспомогательных расходов финансируются пять должностей категории специалистов (одна должность Д-1 и четыре должности С-3) и пять должностей категории общего обслуживания/прочие разряды, что соответствует увеличению на одну должность Д-1, три должности С-3 и четыре должности категории общего обслуживания/прочие разряды, которое было частично компенсировано сокращением одной должности С-5, одной должности С-2 и одной должности категории общего обслуживания/высший разряд. Кроме того, в Группе создана одна новая должность М-5, которая финансируется из средств Фонда в рамках бюджета по программам на двухгодичный период. За счет средств регулярного бюджета финансируются две должности категории специалистов (две должности С-5) и одна должность категории общего обслуживания/прочие разряды; что соответствует увеличению на две должности С-5. Кроме того, этому подразделению придана одна должность младшего эксперта (М-2), что на две должности меньше, чем прежде.

60. Группа мобилизации средств была преобразована после проведения обзора, который охватывал также Группу внешних связей. Как указывалось выше, функции по межучрежденческой координации, а также сотрудничеству с неправительственными организациями и гражданским обществом были переданы из Группы мобилизации средств Группе внешних связей наряду с необходимыми ресурсами. Группу мобилизации средств возглавляет сотрудник на должности Д-1, и она укомплектована в общей сложности пятью должностями категории специалистов (одна должность Д-1, одна должность С-4, две должности С-3 и одна должность С-2) и тремя

должностями категории общего обслуживания/прочие разряды, которые финансируются из Фонда ЮНДКП и регулярного бюджета. За счет средств Фонда финансируются три должности категории специалистов (одна должность Д-1, одна должность С-4 и одна должность С-2) и три должности категории общего обслуживания/прочие разряды, что соответствует увеличению на одну должность С-4, которое было частично компенсировано сокращением одной должности С-3. За счет средств регулярного бюджета финансируются две должности категории специалистов (две должности С-3), что соответствует сокращению одной должности С-5 и одной должности С-2.

61. Служба поддержки программ была рационализирована, что позволило получить значительную экономию. Функции по координации оценки проектов были переданы Сектору операций наряду с необходимыми ресурсами. Была обеспечена рационализация процедур в результате полной децентрализации из Службы поддержки программ в соответствующие подразделения ЮНДКП обязанностей по подготовке и контролю за осуществлением плана работы. Службу возглавляет сотрудник на должности Д-1, и она укомплектована в общей сложности семью должностями категории специалистов (одна должность Д-1, одна должность С-5, три должности С-4 и две должности С-3) и 15 должностями категории общего обслуживания (одна должность высшего разряда и 14 должностей прочих разрядов), которые финансируются из Фонда ЮНДКП и регулярного бюджета. За счет средств Фонда финансируются пять должностей категории специалистов (одна должность Д-1, две должности С-4 и две должности С-3) и 12 должностей категории общего обслуживания (одна должность высшего разряда и 11 должностей прочих разрядов), что соответствует сокращению двух должностей С-3 и четырех должностей категории общего обслуживания/прочие разряды. За счет средств регулярного бюджета финансируются две должности категории специалистов (одна должность С-5 и одна должность С-4) и три должности категории общего обслуживания/прочие разряды, что соответствует сокращению одной должности С-2.

62. Штатное расписание канцелярии Директора договорных вопросов и поддержки органов по контролю над наркотиками было уменьшено в результате перераспределения одной должности С-4 в Сектор операций.

## 2. Изменения объема по статьям расходов

63. Общие потребности в должностях в размере 6 050 600 долл. США отражают увеличение объема на 1 861 600 долл. США, или на 30,7 процента (увеличение на три должности Д-1, одну должность С-4, три должности С-3 и две должности категории общего обслуживания/прочие разряды; сокращение одной должности С-2 и одной должности категории общего обслуживания/высший разряд). Общие потребности, не связанные с должностями, отражают увеличение объема на 330 000 долл. США, или на 11,7 процента, и распределяются следующим образом:

а) Прочие расходы по персоналу. Ассигнования в размере 110 500 долл. США отражают отсутствие каких-либо изменений объема. Эта сумма необходима для покрытия расходов на временных сотрудников общего назначения и сверхурочные работы. Временные сотрудники общего назначения необходимы для замещения сотрудников, находящихся в отпуске по беременности и родам и в продолжительном отпуске по болезни, а также для периодов пиковой рабочей нагрузки.

б) Консультанты и эксперты. Ассигнования в размере 174 100 долл. США отражают сокращение объема на 130 000 долл. США, или на 42,9 процента. Существенное сокращение ассигнований стало возможным благодаря большей опоре на кадровых сотрудников, а не на консультантов, в частности, в области оценки и управления консультативными услугами. Консультанты будут по-прежнему требоваться в тех областях, в которых ЮНДКП не располагает соответствующими экспертами.

в) Поездки. Ассигнования в размере 576 000 долл. США отражают увеличение объема на 270 000 долл. США, или на 91,3 процента. Существенное увеличение ассигнований в размере 270 000 долл. США необходимо по следующим трем причинам. Во-первых, для поездок сотрудников ЮНДКП в связи с обслуживанием двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи потребовалось значительно больше ресурсов, чем первоначально предполагалось. Потребовалось, в частности, присутствие в Нью-Йорке дополнительных сотрудников ЮНДКП после принятия окончательной концепции двадцатой специальной сессии, включая проведение сопутствующих мероприятий. Во-вторых, Директор-исполнитель в течение первого года пребывания в должности совершил в сопровождении старших сотрудников ЮНДКП ряд миссий для ознакомления



с операциями ЮНДКП в различных регионах, и для поддержки крупных инициатив по мобилизации ресурсов были организованы миссии на Всемирный экономический форум 1998 года, состоявшийся в Давосе, Швейцария, а также в Вашингтон для встречи с президентом Всемирного банка и в Брюссель для встречи с должностными лицами Европейского союза. Были совершены также несколько миссий в Италию в целях мобилизации ресурсов и поддержания общественных связей. Миссии по мобилизации ресурсов были организованы также в Германию, Люксембург, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Францию. Миссии, связанные с операциями ЮНДКП на местах, были организованы в Аргентину, Боливию, Исламскую Республику Иран, Казахстан, Китай, Колумбию, Мексику, Мьянму, Перу и Республику Корею. Кроме того, были организованы поездки сотрудников штаб-квартиры для поддержки новых программных инициатив в Западной, Центральной и Юго-Восточной Азии, а также в Латинской Америке. В-третьих, как указывалось в связи с расходами на консультантов, некоторые задачи, которые ранее выполнялись консультантами, в настоящее время осуществляются сотрудниками ЮНДКП. Хотя это позволяет существенно сократить расходы на консультантов, одновременно требуются дополнительные ресурсы для поездок персонала.

d) Услуги по контрактам. Ассигнования в размере 46 500 долл. США отражают отсутствие каких-либо изменений объема. Эта сумма необходима для покрытия расходов на фотокопирование и типографские работы, включая аренду и эксплуатацию фотокопировального оборудования.

e) Общие оперативные расходы. Ассигнования в размере 374 600 долл. США отражают увеличение объема на 80 000 долл. США, или на 28,4 процента. Испрашиваемые дополнительные средства включают 50 000 долл. США на связь, 20 000 долл. США на эксплуатацию компьютерного оборудования и 10 000 долл. США на представительские расходы. Дополнительные ассигнования на связь главным образом связаны с оплатой непогашенных обязательств за предыдущий двухгодичный период, связанных с Бюро по связи в Нью-Йорке. Увеличение ассигнований на представительские расходы обусловлено проведением мероприятий в связи с двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, а также совещаний группы экспертов по укреплению механизма Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотиками и приемом официальных делегаций высокого уровня. Ассигнования в размере 374 600 долл. США включают 107 300 долл. США на аренду помещений для Бюро по связи в Нью-Йорке, 95 100 долл. США на эксплуатацию компьютерного оборудования; 145 900 долл. США на услуги по связи (телеграфные сообщения, телексные услуги, телефонные переговоры, факсимильные сообщения, электронная почта, срочные почтовые отправления и почтовые сборы); 20 000 долл. США на представительские расходы и 6 300 долл. США на различные услуги.

f) Принадлежности и материалы. Ассигнования в размере 63 400 долл. США отражают увеличение объема на 30 000 долл. США, или на 94,9 процента. Такое увеличение ожидается исходя из более высоких фактических расходов в течение первых девяти месяцев 1998 года. Сумма в размере 63 400 долл. США необходима для покрытия расходов на такие канцелярские и конторские принадлежности, как компьютерные дискеты, бумага, лента для пишущих машинок, тонер для лазерных принтеров, календари, ручки и карандаши, настольные и чертежные принадлежности.

g) Оборудование. Ассигнования в размере 156 500 долл. США отражают увеличение объема на 80 000 долл. США, или на 109,1 процента. Увеличение на 80 000 долл. США необходимо для закупки компьютеров и смежного оборудования для новых сотрудников в соответствии с предложениями по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период и для модернизации оборудования в Бюро по связи в Нью-Йорке. Ассигнования в размере 156 900 долл. США предназначены для покрытия расходов на закупку персональных компьютеров, портативных компьютеров, принтеров, факсимильных аппаратов, телефонов, а также компьютерного программного обеспечения для Windows, DOS и UNIX.

h) Прочие расходы. Ассигнования в размере 1 689 500 долл. США отражают отсутствие каких-либо изменений. Эта сумма покрывает расходы на услуги, предоставляемые Фонду ЮНДКП Управлением служб внутреннего надзора Секретариата (269 500 долл. США), Отделом административных и общих служб Отделения Организации Объединенных Наций в Вене (1 000 000 долл. США) и ПРООН (420 000 долларов США).

## Приложение I

### Дополнительные таблицы

Таблица А.1  
Пересмотренные расходы на вспомогательное обслуживание программ, 1998-1999 годы  
(в тысячах долларов США)

	Программа				Вспомогательное обслуживание программ				Всего	
	Средства общего назначения		Средства специального назначения		Учреждение		ЮНДКП			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Доля, в %	Доля, в %		
ЮНДКП	8 750,3	33 040,7	41 791,0	--	--	848,6	4 584,4	13,0	5 433,0	13,0
<b>А. Исполнение ЮНДКП</b>										
<b>В. Исполнение учреждений</b>										
<b>Подразделения Организации Объединенных Наций и региональные органы</b>										
Центр по международному предпринимательству	--	22,6	22,6	--	1,9	8,3	1,1	4,7	2,9	13,0
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	47,5	--	47,5	6,2	--	13,0	--	--	6,2	13,0
ЮНАИДС	--	27,9	27,9	--	3,0	10,8	0,6	2,2	3,6	13,0
ЮНФПА	--	7,6	7,6	--	--	--	1,0	1,0	1,0	13,0
ЮНИСЕФ	--	610,1	610,1	--	43,0	7,0	36,3	5,9	79,3	13,0
"Добровольцы Организации Объединенных Наций"	--	49,3	49,3	--	5,3	10,8	1,1	2,2	6,4	13,0
Управление по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций	6 058,5	27 356,0	33 414,5	455,0	1 806,4	6,8	593,7	6,2	4 343,4	13,0
Латиноамериканский институт по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями	107,8	--	107,8	13,5	--	12,5	0,5	0,5	14,0	13,0
<b>Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций</b>										
Международная организация труда	487,9	258,0	745,9	66,0	27,7	12,6	3,2	0,4	97,0	13,0
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	503,7	1 396,3	1 900,0	66,7	160,2	11,9	20,1	1,1	247,0	13,0
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	53,3	236,6	289,9	7,3	27,2	11,9	3,2	1,1	37,7	13,0
Всемирная организация здравоохранения	141,4	2 189,3	2 330,7	18,7	255,0	11,7	29,3	1,3	303,0	13,0
Международная морская организация	--	102,8	102,8	--	11,3	11,0	2,0	1,9	13,3	13,0
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	109,5	2 210,6	2 320,1	5,3	87,5	4,0	9,0	9,0	301,7	13,0

	Вспомогательное обслуживание программ											
	Программа					ЮНДКП					Всего	
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Доля, в %	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Доля, в %	Сумма		%
<b>Межправительственные организации</b>												
Таможенный совет государств Карибского бассейна по сотрудничеству в области правоохранительной деятельности	--	592,3	592,3	--	--	--	--	77,0	13,0	77,0	13,0	13,0
Совет Европы (Группа Помпиду)	23,3	187,8	211,1	1,6	11,4	6,2	1,4	13,0	6,8	27,5	13,0	13,0
Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения	116,6	114,3	230,9	15,1	12,3	11,9	--	2,5	1,1	29,9	13,0	13,0
Организация американских государств	1,0	9,8	10,8	0,1	0,4	4,2	0,1	0,8	8,8	1,4	13,0	13,0
Организация африканского единства	--	363,1	363,1	--	13,2	3,6	--	34,0	9,4	47,2	13,0	13,0
Всемирная таможенная организация	7,2	605,0	612,2	--	--	--	0,9	78,6	13,0	79,5	13,0	13,0
<b>Неправительственные организации</b>												
Объединение служб наркологической и психиатрической помощи	--	433,3	433,3	--	49,9	11,5	--	6,5	1,5	56,4	13,0	13,0
Ассоциация "Casa Famiglia Roseta"	47,4	487,7	535,1	2,4	20,3	4,2	3,7	43,1	8,7	69,5	13,0	13,0
Канадский центр по проблемам злоупотребления психоактивными веществами	--	440,0	440,0	--	36,5	8,3	--	20,7	4,7	57,2	13,0	13,0
Международная федерация НПО против злоупотребления наркотиками	38,6	193,4	231,9	4,0	16,1	8,7	1,0	9,1	4,4	30,2	13,0	13,0
Общество "Норвежская церковная помощь"	63,4	496,8	560,1	4,3	26,7	5,5	4,0	37,9	7,5	72,8	13,0	13,0
Шведская ассоциация помощи и содействия наркоманам	12,5	140,5	153,0	0,6	6,2	4,5	1,0	12,0	8,5	19,8	13,0	13,0
Полиция Южной Африки	38,0	12,4	50,5	--	--	--	4,9	1,7	13,0	6,6	13,0	13,0
Университет Вест-Индии	57,9	1 235,1	1 293,0	4,6	88,0	7,2	2,9	72,6	5,8	168,1	13,0	13,0
Организация "Всемирная тревога"	8,8	312,3	321,1	0,5	16,4	5,3	0,6	24,2	7,7	41,7	13,0	13,0
<b>Итого, В</b>	<b>7 924,2</b>	<b>40 090,9</b>	<b>48 015,1</b>	<b>671,8</b>	<b>2 726,1</b>	<b>7,1</b>	<b>623,7</b>	<b>2 219,8</b>	<b>5,9</b>	<b>6 241,4</b>	<b>13,0</b>	<b>13,0</b>
<b>С. Национальное исследование</b>												
Правительство	1 458,1	23 111,9	24 570,0	27,3	774,1	3,3	25,2	402,0	1,7	1 228,6	5,0	5,0
Неправительственные организации	467,4	156,5	623,9	--	--	--	60,8	20,3	13,0	81,1	13,0	13,0
СЕСИ	1 925,5	23 268,4	25 193,9	27,3	774,1	3,2	86,0	422,3	2,0	1 309,7	5,2	5,2
<b>Итого, С</b>	<b>18 600,0</b>	<b>96 400,0</b>	<b>115 000,0</b>	<b>699,1</b>	<b>3 500,2</b>	<b>3,7</b>	<b>1 558,3</b>	<b>7 226,5</b>	<b>7,6</b>	<b>12 984,1</b>	<b>11,3</b>	<b>11,3</b>
<b>Итого, А, В и С</b>												

Таблица А.2

## Пересмотренное распределение региональных программ и отделений на местах

(в тысячах долларов США)

	Предлагаемый пересмотренный бюджет на 1998-1999 годы			
	Средства общего назначения	Средства специального назначения	Всего	
			Сумма	Проценты
Страны Африки к югу от Сахары				
А. Программы	1 538,8	7 793,8	9 332,6	75,7
В. На местном уровне	2 123,0	871,8	2 994,8	24,3
<b>Итого</b>	<b>3 661,8</b>	<b>8 665,6</b>	<b>12 327,4</b>	<b>100,0</b>
Северная Африка и Ближний Восток				
А. Программы	547,7	2 875,6	3 423,3	83,0
В. На местном уровне	495,4	203,5	698,9	17,0
<b>Итого</b>	<b>1 043,1</b>	<b>3 079,1</b>	<b>4 122,2</b>	<b>100,0</b>
Центральная и Восточная Европа				
А. Программы	2 213,5	8 271,5	10 485,0	90,0
В. На местном уровне	823,4	338,2	1 161,6	10,0
<b>Итого</b>	<b>3 036,9</b>	<b>8 609,7</b>	<b>11 646,6</b>	<b>100,0</b>
Западная и Центральная Азия				
А. Программы	5 253,8	12 094,4	17 348,2	86,4
В. На местном уровне	1 940,3	796,9	2 737,2	13,6
<b>Итого</b>	<b>7 194,1</b>	<b>12 891,3</b>	<b>20 085,4</b>	<b>100,0</b>
Южная Азия				
А. Программы	682,1	2 951,2	3 633,3	74,8
В. На местном уровне	865,6	355,5	1 221,1	25,2
<b>Итого</b>	<b>1 547,7</b>	<b>3 306,7</b>	<b>4 854,4</b>	<b>100,0</b>
Восточная Азия и район Тихого океана				
А. Программы	4 544,7	10 984,8	15 529,5	81,3
В. На местном уровне	2 540,3	1 043,3	3 583,6	18,7
<b>Итого</b>	<b>7 085,0</b>	<b>12 028,1</b>	<b>19 113,1</b>	<b>100,0</b>
Латинская Америка и Карибский бассейн				
А. Программы	—	33 247,9	33 247,9	85,3
В. На местном уровне	4 059,1	1 667,0	5 726,1	14,7
<b>Итого</b>	<b>4 059,1</b>	<b>34 914,9</b>	<b>38 974,0</b>	<b>100,0</b>
Межстрановые				
Программы	3 819,4	18 180,8	22 000,2	100,0
<b>Итого</b>	<b>3 819,4</b>	<b>18 180,8</b>	<b>22 000,2</b>	<b>100,0</b>
<b>Итого</b>				
А. Программы	18 600,0	96 400,0	115 000,0	86,4
В. На местном уровне	12 847,2	5 276,1	18 123,3	13,6
<b>Итого</b>	<b>31 447,2</b>	<b>101 676,1</b>	<b>133 123,3</b>	<b>100,0</b>

Таблица А.3

Первоначальное и пересмотренное количество должностей: подробные данные по бюджету вспомогательных расходов и бюджету по программам на двухгодичный период, регулярному бюджету и прикомандированным без возмещения младшим экспертам, 1998-1999 годы

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Всего	ОО/ВП	ОО/ПР	НСП	МР	Всего
<b>I. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период</b>													
<b>А. Вспомогательное обслуживание программ</b>													
<b>1. На местном уровне</b>													
<u>Страны Африки к югу от Сахары</u>													
<b>Кения</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	1	-	3	-	-	1	3	7
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	3	6
<b>Нигерия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2	4
<b>Сенегал</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	4	7
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	4	7
<b>Южная Африка</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	3	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	1	-	3	-	-	-	4	7
<u>Северная Африка и Ближний Восток</u>													
<b>Египет</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	2	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	2	5
<u>Европа</u>													
<b>Бельгия (Брюссель)</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1	2
<b>Латвия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
<b>Российская Федерация</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	3	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	1	2
<u>Западная и Центральная Азия</u>													
<b>Афганистан</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	1	2	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	2	4
<b>Иран (Исламская Республика)</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	2	2	5
<b>Пакистан</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	1	6	9
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	1	5	8

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Всего	ОО/ВП	ОО/ПР	НСП	МР	Всего
<b>Узбекистан</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	1	3	6
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	1	3	6
<b>Южная Азия</b>													
<b>Индия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	2	6	10
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	2	6	10
<b>Восточная Азия и район Тихого океана</b>													
<b>Лаосская Народно-Демократическая Республика</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	4	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	4	6
<b>Мьянма</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	1	-	3	-	-	1	5	9
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	1	2	-	-	1	5	8
<b>Таиланд</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	1	-	1	-	-	-	2	-	-	2	5	9
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	-	1	-	-	1	3	-	-	2	5	10
<b>Вьетнам</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	3	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	3	5
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b>													
<b>Барбадос</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	1	-	-	2	-	-	1	3	6
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	-	1	1	-	-	3	-	-	1	3	7
<b>Боливия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	-	1	2	-	-	2	5	9
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	2	5	9
<b>Бразилия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	5	8
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	1	-	3	-	-	1	5	9
<b>Колумбия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	-	1	-	2	-	-	1	4	7
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	4	7
<b>Мексика</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	1	2	4
<b>Перу</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	1	3	-	-	1	3	7
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	1	3	6
<b>Итого, на местном уровне</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	1	4	13	11	8	2	39	-	-	21	74	134
1998-1999 годы, после пересмотра	-	2	2	17	10	8	2	41	-	-	23	74	138

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Всего	ОО/ВП	ОО/ПР	НСП	МР	Всего
<b>2. Штаб-квартира</b>													
Директор/ООА													
1998-1999 годы, первоначально	-	2	-	-	-	-	1	3	-	1	-	-	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
Сектор операций/ООА													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	2	4	2	1	10	-	10	-	-	20
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	3	5	3	1	13	-	11	-	-	24
Сектор разработки политики и анализа/ООА													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	3	-	-	-	4	-	3	-	-	7
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	2	1	-	-	4	1	6	-	-	11
<b>Итого, штаб-квартира</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2	5	4	2	2	17	-	14	-	-	31
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	2	5	6	3	1	18	1	17	-	-	36
<b>Итого, вспомогательное обслуживание программы</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	3	6	18	15	10	4	56	-	14	21	74	165
1998-1999 годы, после пересмотра	-	3	4	22	16	11	3	59	1	17	23	74	174
<b>В. Управление и администрация</b>													
Штаб-квартира													
Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	2	1	1	3	-	7	-	4	-	-	11
Группа внешних связей													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	1	3	1	1	-	-	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	-	-	4	-	5	-	5	-	-	10
Группа мобилизации средств													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	-	1	1	3	-	3	-	-	6
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	-	1	-	1	3	-	3	-	-	6
Служба поддержки программ													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	-	2	4	-	7	1	15	-	-	23
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	-	2	2	-	5	1	11	-	-	17
Директор/ОДВПОКН													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения Комиссии/ОДВПОКН													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2
<b>Итого, управление и администрация</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	2	1	3	6	2	14	2	23	-	-	39
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	5	1	4	9	1	20	1	25	-	-	46
<b>С. Программы</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Итого, бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	3	8	19	18	16	6	70	2	37	21	74	204
1998-1999 годы, после пересмотра	-	3	9	23	20	20	4	79	2	42	23	74	220

## II. Бюджет по программам на двухгодичный период

## A. Вспомогательное обслуживание программ

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## B. Управление и администрация

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## C. Программы

## 1. На местном уровне

Страны Африки к югу от Сахары

## Кения

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	3	-	-	3	-	-	-	-	-	3

## Сенегал

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	1	-	2	-	-	-	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Западная и Центральная Азия

## Афганистан

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1

## Пакистан

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1

## Узбекистан

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	1	-	2	-	-	-	-	-	2

Южная Азия

## Индия

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1

Восточная Азия и район Тихого океана

## Мьянма

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1

## Таиланд

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	3	1	-	-	4	-	-	-	-	-	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	3	3	-	-	6	-	-	-	-	-	6

## Вьетнам

1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



	ЗГС	М-7	М-6	М-5	М-4	М-3	М-2	Итого	ОО/ВП	ОО/ПР	НСП	МР	Всего
<b>Латинская Америка и Карибский бассейн</b>													
<b>Барбадос</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
<b>Колумбия</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
<b>Перу</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
<b>Итого, на местном уровне</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	9	2	3	-	14	-	-	-	-	14
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	9	8	1	-	18	-	-	-	-	18
<b>2. Штаб-квартира</b>													
<b>Группа внешних связей</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	1
<b>Глобальная программа борьбы с отмыванием денег</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	2	-	1	4	-	1	-	-	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	1	3	-	1	6	-	3	-	-	9
<b>Секретариат МККН/ОДВПОН</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	1	-	-	1	-	1	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	2	-	-	3
<b>Программа консультативно-правового обслуживания/ОДВПОН</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	-	3
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	1	-	2	-	1	-	-	3
<b>Сектор разработки политики и анализа/ОДА</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	4	4	5	14	-	12	-	-	26
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	8	6	4	18	-	12	-	-	30
<b>Итого, штаб-квартира</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	4	7	4	6	21	-	15	-	-	36
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	3	12	7	5	28	-	18	-	-	46
<b>Итого, программы</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	13	9	7	6	35	-	15	-	-	50
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	12	20	8	5	46	-	18	-	-	64

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	ОО/ВР	ОО/ЛР	НСП	МР	Всего
<b>III. Регулярный бюджет</b>													
<b>A. Вспомогательное обслуживание программы</b>													
Штаб-квартира													
Директор/ООА													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
<b>Итого, вспомогательное обслуживание программы</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
<b>B. Управление и администрация</b>													
Штаб-квартира													
Директор-исполнитель													
1998-1999 годы, первоначально	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1
Группа внешних связей													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	2	-	-	-	2	-	1	-	-	3
Группа мобилизации средств													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	2	1	4	-	-	-	-	4
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	-	2	-	2	-	-	-	-	2
Служба поддержки программ													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	1	-	1	3	-	3	-	-	6
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	1	-	-	2	-	3	-	-	5
Директор/ОДВПОКН													
1998-1999 годы, первоначально	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения Комиссии/ОДВПОКН													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	1	3	2	2	9	-	4	-	-	13
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	1	3	2	2	9	-	4	-	-	13
<b>Итого, управление и администрация</b>													
1998-1999 годы, первоначально	1	1	1	4	5	4	4	20	2	8	-	-	30
1998-1999 годы, после пересмотра	1	1	1	4	4	4	3	18	2	8	-	-	28
<b>C. Программы</b>													
Штаб-квартира													
Глобальная программа борьбы с отмыванием денег													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1
Секретариат МККН/ОДВПОКН													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	1	3	7	3	15	-	11	-	-	26
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	1	3	7	3	15	-	11	-	-	26

	ЗГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	ОО/ВР	ОО/ПР	НСП	МР	Всего
Программа консультативно-правового обслуживания/ОДВПОН													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	-	2
Сектор разработки политики и анализа/ООА													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-	1	4	2	1	8	1	4	-	-	13
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-	1	4	2	3	10	1	4	-	-	15
<b>Итого, программы</b>													
1998-1999 годы, первоначально	-	-	1	3	7	9	4	24	1	16	-	-	41
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	1	3	8	9	6	27	1	16	-	-	44
<b>Итого, регулярный бюджет</b>													
1998-1999 годы, первоначально	1	1	2	7	12	13	9	45	3	25	-	-	73
1998-1999 годы, после пересмотра	1	1	2	7	12	13	9	45	3	25	-	-	73

## IV. Младшие эксперты/прикомандирование без возмещения

	М-5	М-2	Всего
<b>A. Вспомогательное обслуживание программ</b>			
1. На местном уровне			
<u>Страны Африки к югу от Сахары</u>			
Кения			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
Нигерия			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
Сенегал			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
Южная Африка			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<u>Северная Африка и Ближний Восток</u>			
Египет			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<u>Европа</u>			
Бельгия (Брюссель)			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
Российская Федерация			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1

	M-5	M-2	Всего
<b><u>Западная и Центральная Азия</u></b>			
<b>Афганистан</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Узбекистан</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-
<b><u>Южная Азия</u></b>			
<b>Индия</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b><u>Восточная Азия и район Тихого океана</u></b>			
<b>Лаосская Народно-Демократическая Республика</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	2	2
<b>Мьянма</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-
<b>Таиланд</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Вьетнам</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	2	2
<b><u>Латинская Америка и Карибский бассейн</u></b>			
<b>Барбадос</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-
<b>Боливия</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Колумбия</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Мексика</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Перу</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	1	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-
<b><u>Итого, на местном уровне</u></b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	16	16
1998-1999 годы, после пересмотра	-	17	17

	M-5	M-2	Всего
<b>2. Штаб-квартира</b>			
<b>Сектор операций/ООА</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	1	7	8
<b>Сектор разработки политики и анализа/ООА</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	3	3
1998-1999 годы, после пересмотра	-	2	2
<b>Итого, штаб-квартира</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	5	5
1998-1999 годы, после пересмотра	1	9	10
<b>Итого, вспомогательное обслуживание программ</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	21	21
1998-1999 годы, после пересмотра	1	26	27
<b>В. Управление и администрация</b>			
<b>Штаб-квартира</b>			
<b>Канцелярия Директора-исполнителя и Бюро по связи в Нью-Йорке</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	2	2
1998-1999 годы, после пересмотра	-	2	2
<b>Группа внешних связей</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	3	3
1998-1999 годы, после пересмотра	-	1	1
<b>Итого, управление и администрация</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	5	5
1998-1999 годы, после пересмотра	-	3	3
<b>С. Программы</b>			
<b>Штаб-квартира</b>			
<b>Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения Комиссии/ОДВПОКН</b>			
1998-1999 годы, первоначально	1	-	1
1998-1999 годы, после пересмотра	-	-	-
<b>Секретариат МККН/ОДВПОКН</b>			
1998-1999 годы, первоначально	2	-	2
1998-1999 годы, после пересмотра	1	-	1
<b>Программа консультативно-правового обслуживания/ОДВПОКН</b>			
1998-1999 годы, первоначально	-	-	-
1998-1999 годы, после пересмотра	-	3	3
<b>Итого, младшие эксперты/прикомандирование без возмещения</b>			
1998-1999 годы, первоначально	3	26	29
1998-1999 годы, после пересмотра	2	32	34

\*Включая одну должность С-5 и одну должность категории общего обслуживания, финансируемые по разделу 21 (Техническое сотрудничество), и три должности категории общего обслуживания, финансируемые за счет средств на общую временную помощь по разделу 15 (Международный контроль над наркотическими средствами).

Таблица А.4  
Пересмотренное количество должностей: сводные показатели по бюджету вспомогательных расходов и бюджету по программам на двухгодичный период, регулярно финансируемым без возмещения младшим экспертам, 1998-1999 годы

	Вспомогательное обслуживание Фонда		Программы Фонда		Регулярный бюджет		Распределение всех должностей										Первоначальные изменения в пересмотренном бюджете		Младшие эксперты/прикомандированные								
	Д/С	Прочие	Итого	Д/С	Прочие	Итого	Д/С	Прочие	Итого	ЗГС	Д-2/ Д-1/ С-5/ С-4/ С-3/ С-2/ М-7 М-6 М-5 М-4 М-3 М-2					ОО/ ОО/ ВР		Итого		Д/С	Л	Прочие	Итого				
											Итого	М-2	М-3	М-4	М-5	М-6	М-7							ВР	ОО	ОО	
<b>На местном уровне</b>																											
Страны Африки к югу от Сахары																											
	2	4	6	3	--	3	--	--	--	--	1	3	1	--	5	--	--	1	3	9	--	--	--	1	1		
Кения	1	3	4	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	1	2	4	--	--	--	1	1	
Нигерия	2	5	7	--	--	--	--	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	1	4	7	(2)	--	--	1	1	
Сенегал	3	4	7	--	--	--	--	--	--	--	1	1	1	--	3	--	--	--	4	7	1	--	--	1	1	2	
Южная Африка																											
Северная Африка и Ближний Восток	2	3	5	--	--	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	--	1	2	5	1	--	--	1	1	
Египет																											
Европа	1	1	2	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1	2	--	--	--	1	1	
Бельгия (Брюссель)	--	1	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	--	--	--	
Латвия	1	1	2	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	--	1	2	(1)	(2)	--	1	1	
Российская Федерация																											
Западная и Центральная Азия	1	3	4	1	--	1	--	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	1	2	5	--	--	1	1		
Афганистан	1	4	5	--	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	1	--	--	--	2	2	5	1	4	5	--	--	
Иран (Исламская Республика)	2	6	8	1	--	1	--	--	--	--	2	1	--	--	3	--	--	--	1	5	9	--	(1)	--	--		
Пакистан	2	4	6	2	--	2	--	--	--	--	1	2	1	--	4	--	--	--	1	3	8	1	--	1	--		
Узбекистан																											
Южная Азия	2	8	10	1	--	1	--	--	--	--	2	1	--	--	3	--	--	--	2	6	11	--	--	1	1		
Индия																											
Восточная Азия и район Тихого океана	2	4	6	--	--	--	--	--	--	--	1	--	1	--	2	--	--	--	4	6	1	--	1	2	--		
Лаосская Народная Демократическая Республика																											
Мьянма	2	6	8	1	--	1	--	--	--	--	2	--	--	1	3	--	--	--	1	5	9	--	--	--	--		
Таиланд	3	7	10	6	--	6	--	--	--	1	4	3	--	1	9	--	--	--	2	5	16	3	--	3	1		
Вьетнам	1	4	5	--	--	--	--	--	--	--	1	--	--	--	1	--	--	--	1	3	5	(1)	--	2	--		
Латинская Америка и Карибский бассейн	3	4	7	1	--	1	--	--	--	1	2	--	--	4	--	--	--	--	1	3	8	1	--	1	--		
Барбадос	2	7	9	--	--	--	--	--	--	--	1	1	--	--	2	--	--	--	2	5	9	--	--	1	--		
Боливия	3	6	9	--	--	--	--	--	--	--	1	1	1	--	3	--	--	--	1	5	9	1	--	1	--		
Бразилия																											

	Вспомогательное обслуживание Фонда		Программ Фонда		Регулярный бюджет		Распределение всех должностей										Первоначальные изменения в пересмотренном бюджете		Младшие эксперты/прикомандированные						
	Д/С	Прочие	Итого	Д/С	Прочие	Итого	Д/С	Прочие	Итого	ЗГС	Д-2/ Д-1/ С-5/ М-6 М-7					Итого	ОО/ ВР	ОО/ ПР		Итого	Д/С, Л	Прочие	Итого		
											С-2/ М-2	С-3/ М-3	С-4/ М-4	С-5/ М-5	С-6/ М-6									С-7/ М-7	С-8/ М-8
Колумбия	2	5	7	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1		
Мексика	1	3	4	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Перу	2	4	6	1	1	2	1	1	2	1	2	1	1	1	1	3	1	1	1	1	1	1	1	1	
<b>Итого, на местном уровне</b>	<b>41</b>	<b>97</b>	<b>138</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>36</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>59</b>	<b>23</b>	<b>74</b>	<b>156</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>17</b>		
<b>Штаб-квартира</b>																									
Директор-исполнитель																									
Канцелярия	7	4	11			1			1			1	3	1	8			4			12	6	2	8	2
Директора-исполнителя в Нью-Йорке																									
Группа внешних связей	5	5	10	1		2	1	3			1	3	4		8			6			14	5	3	8	1
Группа мобилизации средств	3	3	6			2		2			1	2	1	1	5			3			8	(2)		(2)	
Служба поддержки программ	5	12	17			2	3	5			1	3	2		7	1	14			22	(3)	(4)	(7)		
Глобальная программа борьбы с отмыванием денег				6	3	9	1		1		1	4		1	7		3			10	3	2	5		
Директор/ОДВПОКН									1	1	2				1	1				2	(1)		(1)		
Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения	2	2	4			4	13		1	1	3	2	2	2	9		6			15					
Комиссия/ОДВПОКН				1	2	3	15	11	26		1	4	7	3	16		13			29		1	1	1	1
Секретариат МККН/ОДВПОКН				2	1	3	1	1	2			2	1		3		2			5					3
Программа консультативно-правового обслуживания/ОДВПОКН	1		1					1	1						1		1			2	(3)	(1)	(4)		
Директор/ООА	13	11	24								1	3	5	3	13		11			24	3	1	4	8	
Сектор операций/ООА	4	7	11	18	12	30	10	5	15		1	3	13	8	7	32	2	22		56	6	4	10	2	
Сектор разработки политики и анализа/ООА																									
<b>Итого, штаб-квартира</b>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>82</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>46</b>	<b>45</b>	<b>28</b>	<b>73</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>34</b>	<b>32</b>	<b>16</b>	<b>111</b>	<b>5</b>	<b>85</b>	<b>201</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	
<b>Итого, ЮНДКП</b>	<b>79</b>	<b>141</b>	<b>220</b>	<b>46</b>	<b>18</b>	<b>64</b>	<b>45</b>	<b>28</b>	<b>73</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>42</b>	<b>52</b>	<b>41</b>	<b>18</b>	<b>170</b>	<b>5</b>	<b>85</b>	<b>357</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>34</b>	

Таблица А.5  
Пересмотренное количество должностей по программам с указанием функций, 1998-1999 годы

Название подразделения и программы		Разряд
<b>А. Вспомогательное обслуживание программ</b>		-
<b>В. Управление и администрация</b>		-
<b>С. Программы</b>		
1. На местном уровне		
<u>Страны Африки к югу от Сахары</u>		
RAF/967	Мобилизация НПО в Восточной и Южной Африке 1. Эксперт МПО	М-4
RAF/D21	Консультативные услуги в области обеспечения соблюдения законов 2. Консультант по вопросам применительной практики	М-4
RAF/B66	Консультативные услуги в области сокращения спроса 3. Консультант по вопросам сокращения спроса	М-4
<u>Западная и Центральная Азия</u>		
RAS/D18	Консультативные услуги в области обеспечения соблюдения законов 4. Консультант по вопросам применительной практики	М-5
RAS/B50	Консультативные услуги в области альтернативного развития в Азии 5. Консультант по вопросам альтернативного развития	М-5
RER/D41	Консультативные услуги в укреплении потенциала в области обеспечения соблюдения законов о наркотиках 6. Координатор программы	М-4
RAS/C32	Картографическая съемка районов незаконного культивирования в Казахстане, Кыргызстане и Таджикистане 7. Технический консультант	М-3
<u>Южная Азия</u>		
RAS/938	Контроль над прекурсорами в Южной и Юго-Восточной Азии 8. Координатор проекта	М-5
<u>Восточная Азия и район Тихого океана</u>		
RAS/980	Консультативные услуги в области альтернативного развития в Азии 9. Консультант по вопросам альтернативного развития	М-5
RAS/D20	Консультативные услуги в области обеспечения соблюдения законов 10. Консультант по вопросам правоприменительной практики	М-5
RAS/D44	Консультативные услуги в области сокращения спроса 11. Консультант по вопросам сокращения спроса	М-5
RAS/C75	Консультативные услуги в области сокращения спроса 12. Руководитель проекта	М-5
RAS/B38	Контроль над прекурсорами в Восточной Азии 13. Координатор проекта	М-4
RAS/C51	Разработка и организация интерактивных компьютерных учебных курсов по вопросам правоприменительной практики 14. Координатор проекта	М-4
RAS/B65	Сбор, анализ и распространение информации для правоохранительных органов 15. Координатор проекта	М-4



Название подразделения и программы		Разряд
<u>Латинская Америка и Карибский бассейн</u>		
RLA/920	Консультативные услуги в области альтернативного развития в Латинской Америке 16. Консультант по вопросам альтернативного развития	M-5
RLA/XXX	Консультативно-правовое обслуживание 17. Старший советник по правовым вопросам	M-5
CAR/B16	Координация помощи в области контроля над наркотиками в странах Карибского бассейна 18. Эксперт по вопросам контроля над наркотиками	M-4
2. Штаб-квартира		
<u>Группа внешних связей</u>		
GLO/D64	Последующие меры в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи 1. Эксперт по связям с общественностью	M-5
<u>Глобальная программа борьбы с отмыванием денег</u>		
GLO/B79	Глобальная программа борьбы с отмыванием денег 2. Руководитель программы 3. Стратегический аналитик 4. Эксперт по финансовым вопросам 5. Эксперт по вопросам отмывания денег 6. Эксперт по проведению финансовых расследований 7. Координатор учебной подготовки и ассистент базы данных 8. Секретарь 9. Секретарь 10. Младший административный сотрудник	M-6 M-5 M-4 M-4 M-4 M-2 OO OO OO
<u>Секретариат МККН/ОДВПОКН</u>		
GLO/565	Банк данных МККН по контролю над прекурсорами 11. Эксперт 12. Секретарь 13. Секретарь	M-4 OO OO
<u>Программа консультативно-правового обслуживания/ОДВПОКН</u>		
GLO/900	Программа консультативно-правового обслуживания 14. Старший советник по правовым вопросам 15. Эксперт по правовым вопросам 16. Секретарь	M-5 M-3 OO

Название подразделения и программы		Разряд
<u>Сектор разработки политики и анализа/ООА</u>		
GLO/C93	Подготовка глобального плана ликвидации незаконного культивирования опийного мака и коки 17. Эксперт 18. Секретарь	M-4 OO
GLO/B63	Разработка и оценка проектов и программ в области альтернативного развития 19. Эксперт	M-3
GLO/583	Помощь в оказании научной поддержки лабораториям 20. Эксперт 21. Техник-лаборант 22. Техник-лаборант 23. Секретарь	M-3 OO OO OO
GLO/B83	Анализ характерных признаков/составление профилей изъятых наркотикосодержащих материалов и препаратов 24. Эксперт 25. Эксперт	M-4 M-2
GLO/D45	Обеспечение осуществления плана действий по САР в регионе Дальнего Востока/Юго-Восточной Азии 26. Эксперт по стимуляторам амфетаминового ряда	M-3
GLO/C92	Доклад о состоянии проблемы наркотиков в мире 27. Руководитель проекта 28. Помощник руководителя проекта 29. Секретарь	M-4 M-3 OO
GLO/C09	Информационная система для национальных административных работников 30. Технический эксперт	M-2
BPK-14331	Оказание содействия в укреплении технического опыта и знаний Сектора разработки политики и анализа 31. Эксперт по вопросам сокращения спроса 32. Эксперт по вопросам предупреждения злоупотребления наркотиками 33. Экономист 34. Эксперт по исследованиям 35. Эксперт по исследованиям 36. Эксперт по информации 37. Эксперт 38. Младший сотрудник по обслуживанию компьютерных систем 39. Технический работник по обслуживанию компьютерных систем 40. Секретарь 41. Эксперт по вопросам сокращения предложения 42. Младший сотрудник по вопросам ввода данных 43. Секретарь 44. Секретарь 45. Секретарь	M-4 M-4 M-4 M-4 M-4 M-3 M-3 OO OO OO M-2 OO OO OO OO OO
GLO/B92	Глобальная инициатива по первичной профилактике в области злоупотребления психоактивными веществами 46. Эксперт	M-2

## Приложение II

### Представление бюджета

#### А. Бюджетный цикл и формат бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период

1. За утверждением набросков бюджета следуют три этапа двухгодичного бюджетного цикла Фонда ЮНДКП: представление первоначального бюджета до начала двухгодичного периода; представление пересмотренного бюджета в середине двухгодичного периода; и представление окончательного бюджета в конце бюджетного цикла. На каждом этапе представляются два бюджетных документа: бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период и бюджет по программам на двухгодичный период. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период для Фонда ЮНДКП представляется в соответствии с согласованной бюджетной моделью, которую применяют ПРООН, ЮНИСЕФ и ЮНФПА. Этот формат был впервые использован в отношении окончательного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1996-1997 годов и первоначального бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1997/14). Согласованная модель обеспечивает общий формат для представления бюджетов вспомогательных расходов на двухгодичный период, общую терминологию и определения, относящиеся к такому бюджету, а также общую методологию подготовки бюджетных смет. Основные особенности бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период заключаются в следующем:

- a) проведение четкого разграничения между бюджетом вспомогательных расходов на двухгодичный период и бюджетом по программам на двухгодичный период;
- b) включение бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период в общие ресурсные рамки, включающие деятельность по программам;
- c) проведение в рамках бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период четкого разграничения между вспомогательным обслуживанием программ и управлением и администрацией;
- d) четкое разграничение ресурсов штаб-квартиры и операций на местах;
- e) финансирование бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период за счет нерезервированных ресурсов и ресурсов на вспомогательное обслуживание программ;
- f) представление бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период с разбивкой по статьям ассигнований для утверждения Комиссией;
- g) бюджетная классификация основана на организационных подразделениях и содержит описание основных элементов обязанностей и функций каждого подразделения.

2. Несмотря на то, что согласованная модель бюджета предусматривает стандартную форму представления программ Организации Объединенных Наций, она обеспечивает достаточную степень гибкости для сохранения или введения таких бюджетных концепций, которые характерны для соответствующей организации. В этой связи в применяемую ЮНДКП согласованную бюджетную модель были включены следующие бюджетные концепции:

- a) сопоставимость с регулярным бюджетом Организации Объединенных Наций, позволяющая обеспечить комплексное представление бюджета;
- b) доклад о ходе работы в контексте представления окончательного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период;
- c) подробная характеристика финансового положения с использованием систематизированного подхода для расчета сметы поступлений;

- d) пересмотр утвержденного бюджета в ходе двухгодичного периода;
- e) пересчет сметы на мероприятия по программам;

f) содержащие обширную информацию приложения к бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период, включая представляющие интерес для Комиссии и ККАБВ сведения по таким вопросам, как организационная структура ЮНДКП, ответы на замечания Комиссии, ККАБВ и Комиссии ревизоров, а также бюджетная методология.

3. Как уже отмечалось, помимо бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период бюджет включает также бюджет по программам на двухгодичный период. Бюджет вспомогательных расходов освещается в основном с точки зрения объема мероприятий по программам, подлежащих осуществлению. Хотя в пунктах 35-40 документа о бюджете вспомогательных расходов содержится сводная информация о пересмотренных программах, более подробные сведения о мероприятиях по программам содержатся в пересмотренном бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1999/13).

#### **V. Методология составления пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период**

4. В пересмотренном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов, представляемом в середине двухгодичного периода, отражены корректировки к утвержденному первоначальному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Первоначальные бюджетные сметы и мероприятия по программам, не затронутые корректировками, остаются в силе, и они не представляются и не упоминаются в рамках пересмотренного бюджета. Благодаря представлению лишь приростных изменений удалось подготовить краткий документ и избежать дублирования информации, содержащейся в утвержденном первоначальном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период.

5. Пересмотренный бюджет содержит корректировки двух видов: изменения расходов и изменения объема. Во-первых, корректив изменения расходов показывает любое увеличение или сокращение расходов по выделяемому ресурсу. Такие корректировки отражают, в частности, колебания ставок и нормативных расходов, инфляции и обменных курсов по сравнению с предположениями, которые использовались при составлении утвержденного бюджета. Во-вторых, корректив изменения объема показывает отклонения от контролируемых элементов утвержденного бюджета, в том числе изменения утвержденной программы работы. В контексте пересмотренного бюджета представлены лишь основные отклонения от утвержденного бюджета, и в нем не предпринимаются попытки охватить все детали и возможные коррективы. Такое ограничение позволяет избежать представления полномасштабных бюджетных предложений и сохранить при этом двухгодичный характер бюджетного цикла.

6. Коррективы объема по пересмотренному бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов выражены через пересмотренные ставки и нормативные расходы. Такие ставки и нормативные расходы включают обменные курсы, темпы инфляции, нормативные расходы на выплату окладов, общие расходы по персоналу и коэффициенты вакансий. При калькуляции изменений расходов применяются обновленные показатели ставок и нормативных расходов. Хотя бюджет ЮНДКП выражается в долларах Соединенных Штатов Америки, значительная часть расходов осуществляется в других валютах. Поэтому изменения обменных курсов и темпов инфляции между такими валютами и долларом могут оказывать ощутимое воздействие на калькуляцию корректива расходов. При корректировке расходов в связи с колебаниями обменного курса прежние предположения обновляются на основе фактических ежемесячных действующих курсов в соответствующей стране. Прогнозы до конца бюджетного периода основываются на последних имеющихся месячных ставках, при этом не предпринимаются никакие попытки прогнозировать динамику валютных курсов по отношению к доллару Соединенных Штатов Америки. В отношении инфляции прежние предположения обновляются на основе фактических ежемесячных индексов потребительских цен, действующих в соответствующей стране. Прогнозы основываются на средних показателях за последние 12 месяцев. Пересмотр нормативных расходов на выплату окладов, общих расходов по персоналу и коэффициентов вакансий основывается на фактическом опыте в

зависимости от категорий и уровня должностей для Вены как места службы и для каждого из четырех регионов деятельности. Прогнозы основываются на самой последней месячной информации из 19 стран, входящих в основные районы деятельности ЮНДКП, и нормативных расходах на выплату окладов, используемых для целей регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, включая версию 06/1998 нормативных расходов на выплату окладов на двухгодичный период 1998-1999 годов.

### **С. Меры, принятые в связи с просьбами и рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

7. В докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/CN.7/1997/16) о предлагаемом окончательном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемом первоначальном бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1997/14) содержится ряд рекомендаций и просьб о предоставлении дополнительной информации. Ниже описываются меры, принятые ЮНДКП.

8. Описание программ для обоснования бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период. В пункте 2 документа E/CN.7/1997/16 ККАБВ приветствовал новую форму представления бюджета ЮНДКП в соответствии с согласованной моделью бюджета, разработанной ПРООН, ЮНИСЕФ и ЮНФПА. Комитет рекомендовал, чтобы в будущем в документ, содержащий бюджет вспомогательных расходов, включалось краткое резюме программы и соответствующих финансовых потребностей. В соответствии с этой рекомендацией Комитет отметил в пункте 3, что этот документ может быть еще больше усовершенствован в будущем за счет улучшений, в том что касается объяснения смет вспомогательных расходов по программам с точки зрения уровня осуществления программы.

9. Принятые меры. В соответствии с рекомендацией ККАБВ в разделе IX пересмотренного бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период представлено краткое описание пересмотренного бюджета по программам. Считается, что эта информация послужит дополнительным разъяснением к сметам вспомогательных расходов по программам.

10. Резервирование средств и вспомогательное обслуживание. В пункте 18 документа E/CN.7/1997/16 ККАБВ отметил, что вопросы управления программами и административной эффективности требуют дополнительного внимания. Комитет отметил, что 84 процента взносов привязаны к средствам специального назначения на 1998-1999 годы и что эта ситуация в сочетании в том фактом, что ЮНДКП выполняет большое число мелких проектов, обуславливает большое количество отдельных работ, указанных в разделе, посвященном вспомогательному обслуживанию. Комитет считал, что дальнейший тщательный анализ может показать те направления, по которым может быть осуществлена рационализация вспомогательного обслуживания без ущерба для контрольных возможностей ЮНДКП, и рекомендовал Директору-исполнителю провести совместно с донорами дальнейшее изучение путей и средств решения этого вопроса.

11. Принятые меры. В соответствии с рекомендацией ККАБВ был проведен обзор деятельности Службы поддержки программ ЮНДКП, и в пересмотренный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период включены предложения о рационализации вспомогательного обслуживания. В этой связи предлагается сократить число должностей в Службе поддержки программ, финансируемых за счет Фонда ЮНДКП, с 23 до 17.

12. Обзор функции внешних связей. В пункте 19 документа E/CN.7/1997/16 ККАБВ отметил создание подразделения внешних связей и рекомендовал Директору-исполнителю в контексте своего следующего доклада указать, могут ли эти функции выполняться другими подразделениями или службами, например Сектором межучрежденческой координации.

13. Принятые меры. В соответствии с рекомендациями ККАБВ были проанализированы отношения между Группой внешних связей и другими подразделениями ЮНДКП. В результате этого была подтверждена важность сохранения отдельного подразделения, занимающегося вопросами внешних связей, и эта Группа была

дополнительно укреплена. В частности, функция межучрежденческой координации, отмеченная в докладе ККАБВ, вместе с соответствующими ресурсами Группы мобилизации средств была передана Группе внешних связей.

14. Финансовые правила для Фонда ЮНДКП. В пункте 23 документа E/CN.7/1997/16 ККАБВ принял к сведению намерение ЮНДКП повторно представить проект финансовых правил после утверждения новой бюджетной модели Комиссией по наркотическим средствам на ее возобновленной сороковой сессии в декабре 1997 года. Комитет отметил, что повторное представление произойдет на сорок первой сессии Комиссии после рассмотрения ККАБВ.

15. Принятые меры. Доклад Директора-исполнителя ЮНДКП о пересмотренном проекте финансовых правил был представлен ККАБВ. Результаты обзора отражены в письме Председателя ККАБВ на имя Генерального секретаря от 19 февраля 1998 года, которое было представлено Комиссии на ее сорок первой сессии. Тринадцатого марта 1998 года Комиссия с удовлетворением приняла к сведению намерение Генерального секретаря распространить финансовые правила, которые были соответственно распространены в октябре 1998 года и вступили в силу с 1 января 1999 года.

16. Процедуры внешней ревизии. В пункте 24 документа E/CN.7/1997/16 ККАБВ просил Директора-исполнителя представить в контексте его следующего доклада информацию о процедурах, касающихся внешней ревизии.

17. Принятые меры. Услуги по проведению внешней ревизии предоставляются Фонду ЮНДКП Группой внешних ревизоров в Нью-Йорке. Внешние ревизоры выражают свое мнение относительно финансовых ведомостей Фонда и докладов об управлении Фондом. В проверенных финансовых ведомостях Фонда отражено мнение ревизии и содержится доклад по всем вопросам, затронутым Группой внешних ревизоров. Проверенные финансовые ведомости Фонда, содержащие доклад внешних ревизоров, представляются Пятому комитету Генеральной Ассамблеи и государствам - членам Комиссии. Услуги Комиссии ревизоров финансируются за счет средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций без каких-либо финансовых последствий для Фонда ЮНДКП.

#### **D. Прочие рекомендации, осуществленные в ходе последнего комплекса мероприятий по разработке и исполнению бюджета**

18. Хотя перечисленные выше вопросы рассматриваются в настоящем докладе, другие соответствующие рекомендации и руководящие указания уже были осуществлены в рамках последнего комплекса мероприятий по разработке и исполнению бюджета, охватывающего окончательный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1996-1997 годов и первоначальный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 1998-1999 годов. Были рассмотрены следующие основные вопросы:

а) Внедрение согласованной бюджетной модели (пункт 1 резолюции 6(XL) Комиссии и пункты 33 и 40 документа E/CN.7/1997/10). ККАБВ провел обзор хода осуществления рекомендации о внедрении в деятельность Фонда ЮНДКП согласованной бюджетной модели, применяемой ПРООН, ЮНИСЕФ и ЮНФПА (E/CN.7/1997/16, пункт 2), а новый формат бюджета был утвержден Комиссией в контексте ее бюджетных резолюций 7(XL) и 8(XL).

б) Обзор механизма взимания сборов за вспомогательное обслуживание программ при национальном исполнении (E/CN.7/1997/10, пункт 37). Информация о сборах за вспомогательное обслуживание, содержащаяся в приложении III к документу E/CN.7/1997/14, была проанализирована ККАБВ (E/CN.7/1997/16, пункты 20-22). Доклад ККАБВ был одобрен Комиссией в контексте ее бюджетной резолюции 7(XL).

в) Утверждение бюджета по программам на двухгодичный период (E/CN.7/1997/10, пункт 40). Предложение Комиссии утвердить бюджет по программам было рассмотрено ККАБВ (E/CN.7/1997/16, пункт 12) и реализовано в результате утверждения бюджета по программам на двухгодичный период в резолюции 8(XL) Комиссии. Этот механизм был отражен также в финансовых правилах Фонда ЮНДКП.

d) Упорядочение классификации должностей (пункт 15 резолюции 6(XL) Комиссии и пункт 21 документа E/CN.7/1997/10). Предложение упорядочить классификацию должностей по вспомогательному обслуживанию и по программам было сделано в контексте последних мероприятий по разработке и исполнению бюджета, проанализировано ККАБВ (E/CN.7/1997/1, пункт 16) и утверждено Комиссией в контексте ее бюджетной резолюции 7(XL).

e) Децентрализация (E/CN.7/1997/10, пункт 28, и E/CN.7/1995/22, пункты 11, 15 и 25). Предложение о децентрализации ресурсов и обязанностей из штаб-квартиры в отделения на местах было рассмотрено ККАБВ (E/CN.7/1997/16, пункт 17) и утверждено Комиссией в контексте ее бюджетной резолюции 7(XL). В предлагаемом в настоящее время бюджете описываются дополнительные шаги по децентрализации.

f) Рационализация формы представления бюджета (E/CN.7/1995/22, пункт 3). В рамках процесса внедрения согласованной бюджетной модели ККАБВ вносил предложения и рассматривал меры по существенной рационализации формы представления бюджета (E/CN.7/1997/16, пункт 3). В своей резолюции 7(XL) Комиссия утвердила бюджетные предложения и новый формат бюджета.

g) Внедрение доклада об исполнении бюджета (E/CN.7/1995/22, пункт 3). Окончательный бюджет вспомогательных расходов и бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов представляли собой более качественный доклад об исполнении бюджета, содержащий количественную информацию и четкие описания с указанием основных достижений и проблем. Новый доклад об исполнении бюджета был рассмотрен ККАБВ (E/CN.7/1997/16, пункт 10) и принят к сведению Комиссией в контексте принятия ее бюджетной резолюции 7(XL).

h) Местонахождение страновых отделений (E/CN.7/1995/22, пункт 15). Обоснование корректировки сети страновых отделений было изложено в бюджетном документе (E/CN.7/1997/14, приложение III, пункт 31) и рассмотрено ККАБВ и Комиссией в контексте принятия ее бюджетной резолюции 7(XL).

i) Связь между программами и мандатами (E/CN.7/1995/22, пункт 25). Новая форма представления обеспечивает четкую связь между программами и мандатами благодаря использованию трехстороннего подхода: корректировке связи между среднесрочным планом и представлением бюджета; представлению бюджета по программам на двухгодичный период в табличной форме с указанием связей между новыми мандатами и конкретными бюджетными предложениями; и указанию утвержденных мандатов с разбивкой по проектам в сводном перечне проектов. Новая форма представления была обобщена в бюджетном документе (E/CN.7/1997/14, приложение III, пункт 33) и рассмотрена ККАБВ и Комиссией в контексте принятия ее бюджетных резолюций 7(XL) и 8(XL).

## Приложение III

### Организационная структура Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

1. ЮНДКП была создана в соответствии с резолюцией 45/179 Генеральной Ассамблеи в качестве единого органа, ответственного за осуществление согласованных международных усилий по борьбе со злоупотреблением наркотиками, и:

а) выполняет функции центрального органа по контролю над наркотиками, на который возложена исключительная ответственность за координацию действий и обеспечение эффективного руководства всей деятельностью Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, и служит хранилищем технического опыта и знаний в области международного контроля над наркотиками для Секретариата Организации Объединенных Наций, а также государств-членов и в этом качестве оказывает им консультативные услуги по вопросам международного и национального контроля над наркотиками;

б) действует от имени Генерального секретаря при выполнении обязанностей, возложенных на нее в соответствии с международными договорами и резолюциями органов системы Организации Объединенных Наций, касающимися международного контроля над наркотиками;

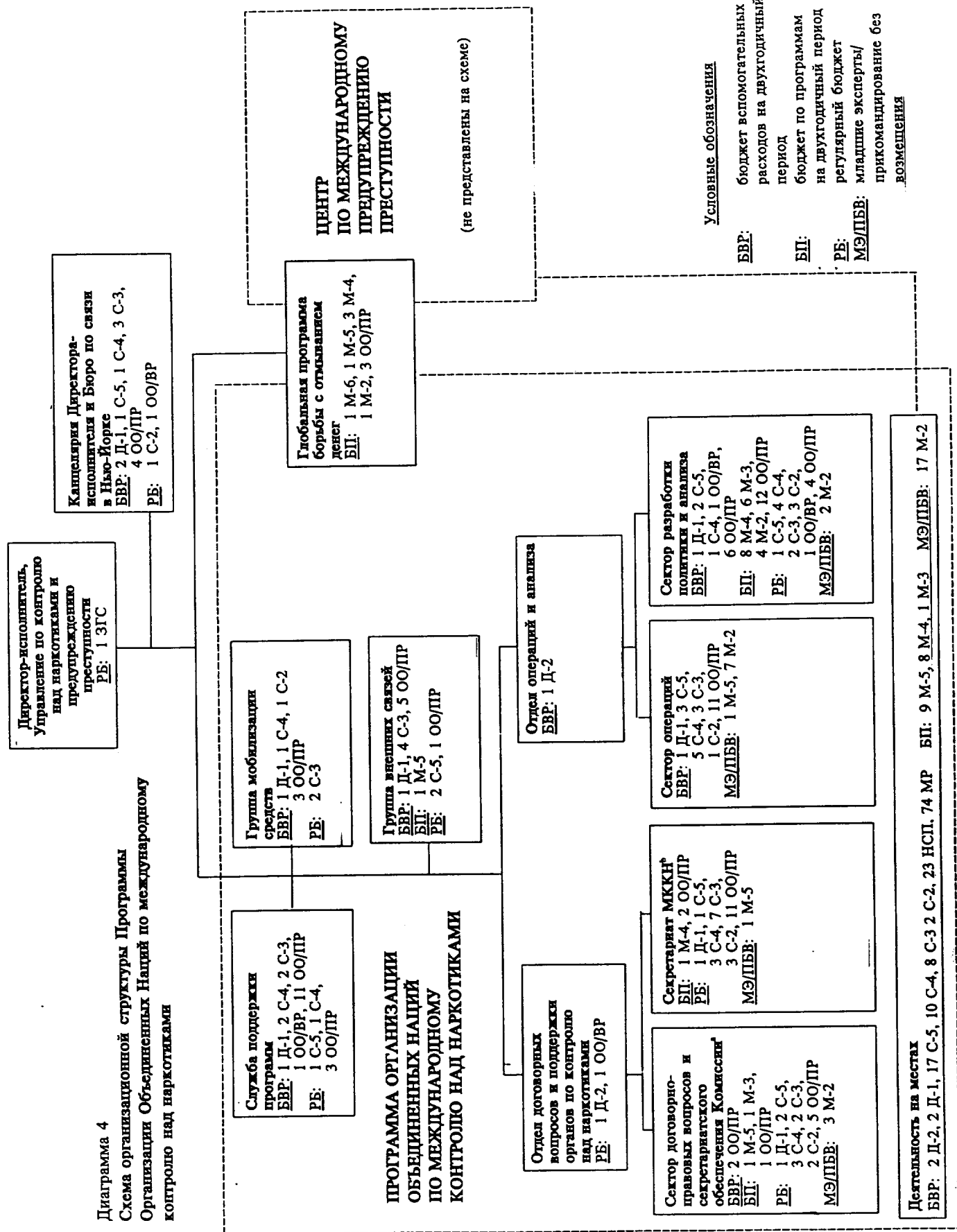
в) обеспечивает секретариатское и основное обслуживание Комиссии по наркотическим средствам и ее вспомогательных органов с должным учетом договорных механизмов, а также Международного комитета по контролю над наркотиками;

г) разрабатывает и осуществляет оперативные мероприятия по контролю над наркотиками через сеть отделений на местах; оказывает правительствам помощь в разработке и осуществлении программ, направленных на сокращение масштабов незаконного культивирования, производства, оборота наркотических средств и психотропных веществ и злоупотребления ими, а также в повышении эффективности мер контроля над законным предложением наркотических средств и химических веществ-прекурсоров.

2. Деятельность ЮНДКП финансируется из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, а также за счет внебюджетных ресурсов, образующих бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период и бюджет по программам Фонда ЮНДКП. За счет регулярного бюджета ЮНДКП прежде всего покрываются расходы на деятельность по осуществлению договоров и по правовым вопросам в штаб-квартире ЮНДКП; этот бюджет представляется Генеральным секретарем, рассматривается ККАБВ и утверждается Генеральной Ассамблеей. Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период и бюджет по программам Фонда ЮНДКП финансируются за счет добровольных взносов и предназначены для оказания помощи развивающимся странам в выполнении их обязательств по осуществлению положений международных договоров о контроле над наркотиками. Такая помощь оказывается при содействии штаб-квартиры ЮНДКП, а также в рамках сети страновых отделений ЮНДКП и программ по контролю над наркотиками. Эти бюджеты представляются Директором-исполнителем, рассматриваются ККАБВ и утверждаются Комиссией. Около 10 процентов ресурсов ЮНДКП обеспечивается из регулярного бюджета, а остальные 90 процентов - за счет добровольных взносов.

3. Схема организационной структуры ЮНДКП представлена в диаграмме IV. Ниже дается описание структурных подразделений ЮНДКП с указанием основных источников финансирования их деятельности в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря ST/SGB/1998/17 от 30 октября 1998 года.





\* Включая Программу консультативно-правового обслуживания.  
 \* По вопросам существа секретариат МККН подготовлен Комитету.

#### **A. Директор-исполнитель и Канцелярия Директора-исполнителя**

4. Директор-исполнитель ЮНДКП отвечает за управление Программой. Директор-исполнитель ЮНДКП также выполняет функции Директора-исполнителя Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. Объединенная канцелярия, созданная для Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, оказывает поддержку Директору-исполнителю в выполнении его исполнительных и управленческих функций. Деятельность канцелярии Директора-исполнителя финансируется из регулярного бюджета и за счет внебюджетных ресурсов.

#### **B. Служба поддержки программ**

5. Служба поддержки программ управляет финансовыми ресурсами ЮНДКП, в том числе обеспечивает функционирование системы отчетности ЮНДКП об исполнении бюджетов и результатах деятельности, готовит финансовые ведомости Фонда ЮНДКП и планирует мероприятия ЮНДКП по персоналу. Эта служба финансируется главным образом за счет внебюджетных ресурсов.

#### **C. Группа внешних связей и группа мобилизации средств**

6. Группа внешних связей и группа мобилизации средств выполняют функции пропаганды деятельности ЮНДКП и координации ее работы в области информационного обеспечения и связей с общественностью. Они выполняют также функции развития межучрежденческой координации и сотрудничества с другими международными организациями, частным сектором и неправительственными организациями. Ответственность за мобилизацию ресурсов, в частности за деятельность в области технического сотрудничества, возложена на Группу мобилизации средств. Деятельность этих двух подразделений финансируется преимущественно за счет внебюджетных ресурсов.

#### **D. Отдел договорных вопросов и поддержки органов по контролю над наркотиками**

7. В этот Отдел входят Сектор договорно-правовых вопросов и секретариатского обеспечения Комиссии и секретариат по международному контролю над наркотиками. Отдел выполняет обязанности, возложенные на Программу в соответствии с международными конвенциями и документами о контроле над наркотиками, а также соответствующими межправительственными резолюциями; контролирует осуществление соответствующих положений договоров, межправительственных резолюций и решений; и содействует соблюдению договоров о международном контроле над наркотиками и их эффективному осуществлению государствами. Отдел обеспечивает секретариатское и основное обслуживание Комиссии и Комитета и оказывает консультативные услуги по вопросам контроля над наркотиками и поддержку при осуществлении функций ЮНДКП, обусловленных договорами. Деятельность Отдела финансируется главным образом за счет ресурсов регулярного бюджета.

#### **E. Отдел операций и анализа**

8. Отдел включает Сектор операций и Сектор разработки политики и анализа. Отдел координирует всю оперативную деятельность ЮНДКП как в штаб-квартире, так и в отделениях ЮНДКП на местах, и оказывает правительствам помощь в разработке и осуществлении программ контроля над наркотиками. Кроме того, Отдел осуществляет контроль и анализ глобальных тенденций в области наркотиков, выполняет функции хранилища технического опыта и научных знаний в области контроля над наркотиками, внедряет международные нормы обмена информацией, касающейся наркотиков, и содействует обмену такой информацией между государствами-членами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Деятельность Отдела финансируется главным образом за счет внебюджетных ресурсов.

## Приложение IV

### Глоссарий

Ассоциированная организация. Орган, назначаемый Директором-исполнителем для участия совместно с организацией-исполнителем в осуществлении проектов.

Бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период. Бюджет расходов на вспомогательное обслуживание программ, а также управление и администрацию.

Бюджет вспомогательных расходов по программам. Часть бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период, охватывающая техническую и административную деятельность в тех случаях, когда существует явная взаимосвязь между вспомогательным обслуживанием и осуществлением деятельности по проектам.

Бюджет по программам. Ресурсы, непосредственно необходимые для достижения целей конкретных программ или проектов, связанных с международным сотрудничеством в области контроля над наркотиками. К их числу, как правило, относятся эксперты, вспомогательный персонал, принадлежности и оборудование, субподрядные работы, а также индивидуальная и групповая подготовка кадров.

Вспомогательное обслуживание программ. Разработка, формулирование, выполнение и оценка программ Организации. Такую деятельность, как правило, осуществляют подразделения, которые занимаются обеспечением программ в техническом, тематическом, географическом, материально-техническом или административном плане.

Вспомогательные расходы учреждений. Расходы, понесенные учреждением-исполнителем в результате управления деятельностью по проектам, финансируемой из Фонда.

Изменения объема. Реальное увеличение или сокращение потребностей, представляющее собой контролируемый элемент бюджетных смет.

Изменения расходов. Любое увеличение или сокращение расходов на используемые ресурсы в результате изменения стоимости, цен или обменных курсов.

Национальное исполнение. Механизм, в соответствии с которым ответственность за исполнение проектов, осуществляемых при содействии ЮНДКП, возлагается на орган, расположенный в принимающей стране.

Окончательный бюджет. Бюджетные сметы после второго и окончательного пересмотра первоначально утвержденного бюджета на двухгодичный период в конце второго года данного двухгодичного периода.

Организация-исполнитель. Орган, назначаемый Директором-исполнителем для осуществления проекта. Организация-исполнитель отвечает за общее управление проектом и несет административную и финансовую ответственность за выполнение мероприятий, достижение целей проекта и использование ресурсов ЮНДКП.

Первоначальный бюджет. Бюджетные сметы, утвержденные Комиссией по наркотическим средствам до начала двухгодичного периода.

Пересмотренный бюджет. Бюджетные сметы после первого пересчета первоначально утвержденного бюджета на двухгодичный период в конце первого года двухгодичного периода.

Резерв. Определенная сумма для гарантирования финансовой ликвидности и устойчивости в отношении средств общего назначения, средств на вспомогательное обслуживание программ и средств специального

назначения, для компенсации неравномерности поступления наличных средств и для удовлетворения других аналогичных потребностей в соответствии с решениями Комиссии.

Средства на вспомогательное обслуживание программ. Средства, получаемые в соответствии с механизмом вспомогательного обслуживания программ в результате исполнения проектов, исключительно для финансирования деятельности по вспомогательному обслуживанию программ.

Средства общего назначения. Средства, принимаемые Директором-исполнителем для использования в целях, соответствующих задачам ЮНДКП, без каких-либо ограничений в отношении их конкретного назначения.

Статья ассигнований. Подраздел ассигнований, по которому в решении об ассигнованиях указывается конкретная сумма и в рамках которого Директор-исполнитель ЮНДКП полномочен перераспределять средства без предварительного утверждения.

Средства специального назначения. Средства, принимаемые Директором-исполнителем для использования в целях, указанных донором и соответствующих задачам ЮНДКП. Средства специального назначения являются либо полностью зарезервированными на основе конкретных соглашений по проектам между ЮНДКП и странами-донорами, либо частично зарезервированными для осуществления деятельности в соответствии с общими указаниями стран-доноров в отношении тематических и географических приоритетов.